

1985
1

CUADERNOS
MONOGRAFICOS
**PUNTO
Y KORKA**
DE EUSKAL HERRIA



NICARAGUA UNA REVOLUCION LEGITIMA



EN EL ESTADO ESPAÑOL

LIBRERIA ESPARTACO
Serreta, 18
CARTAGENA

LIBRERIA SANDOVAL
Pza. Sta. Cruz, 10
VALLADOLID

LIBRERIA VICTOR JARA
Meléndez, 22
SALAMANCA

LIBRERIA OJANGUREN
Plaza del Riego, 1-3
OVIEDO

GALICA

LIBRERIA ENXEBRE
Polígono Elviña
2ª Fase parcela 47-A
A CRUNHA

LIBRERIA HELIOS
Real, 55
O FERROL (A CRUNHA)

LIBRERIA RONSEL
Galerías Parque
Curros Enríquez, 21
OURENSE

LIBROURO
Eduardo Iglesias, 12
VIGO (PONTEVEDRA)

ILLES BALEARS

LIBRERIA QUART
CREIXENT
Rubi, 5
CIUTAT DE MALLORCA

PAIS VALENCIA

LLIBRERIA VIRIDIANA
Calvo Sotelo, 20
VALÈNCIA

LLIBRERIA SORIANO
Gran Vía Ferran El Catòlic, 60
VALÈNCIA-8

TRES i QUATRE
Pérez Bayer, 7
VALÈNCIA

SUMARIO



5. Aurkezpena.
6. Augusto César Sandino artífice de la Revolución.
17. El Arte en Nicaragua.
19. El terrorismo antinicaragüense.
21. El problema de los indios miskitos.
23. La Cumbre de partidos políticos (Documento facilitado por el Club de Prensa Internacional de Nicaragua).
26. Espectro político nicaragüense ante las elecciones.
28. El FSLN, vanguardia de la Revolución.
30. "Seguimos de frente con el Frente".
31. Mónica Baltodano, Comandante Guerrillera: "El socialismo no es algo que se decreta".
32. No pasarán.
34. Un futuro prometedor para una mujer nueva.
37. Nikaraguako iraultza, Euskadirekin loturik.
38. Ronald Paredes y Mariví Lamas: la lucha de un pueblo y el apoyo internacionalista.
40. Solidaridad reprimida en USA.
42. En un campamento de refugiados salvadoreños.
45. La juventud, motor de la revolución sandinista.
48. Jaime Wheelock, Comandante de la Revolución: "A convertir Managua en la tumba de los interventionistas".
50. Hemendik asko egin dezakegu.

**PUNTO
Y HORA**

DE EUSKAL HERRIA

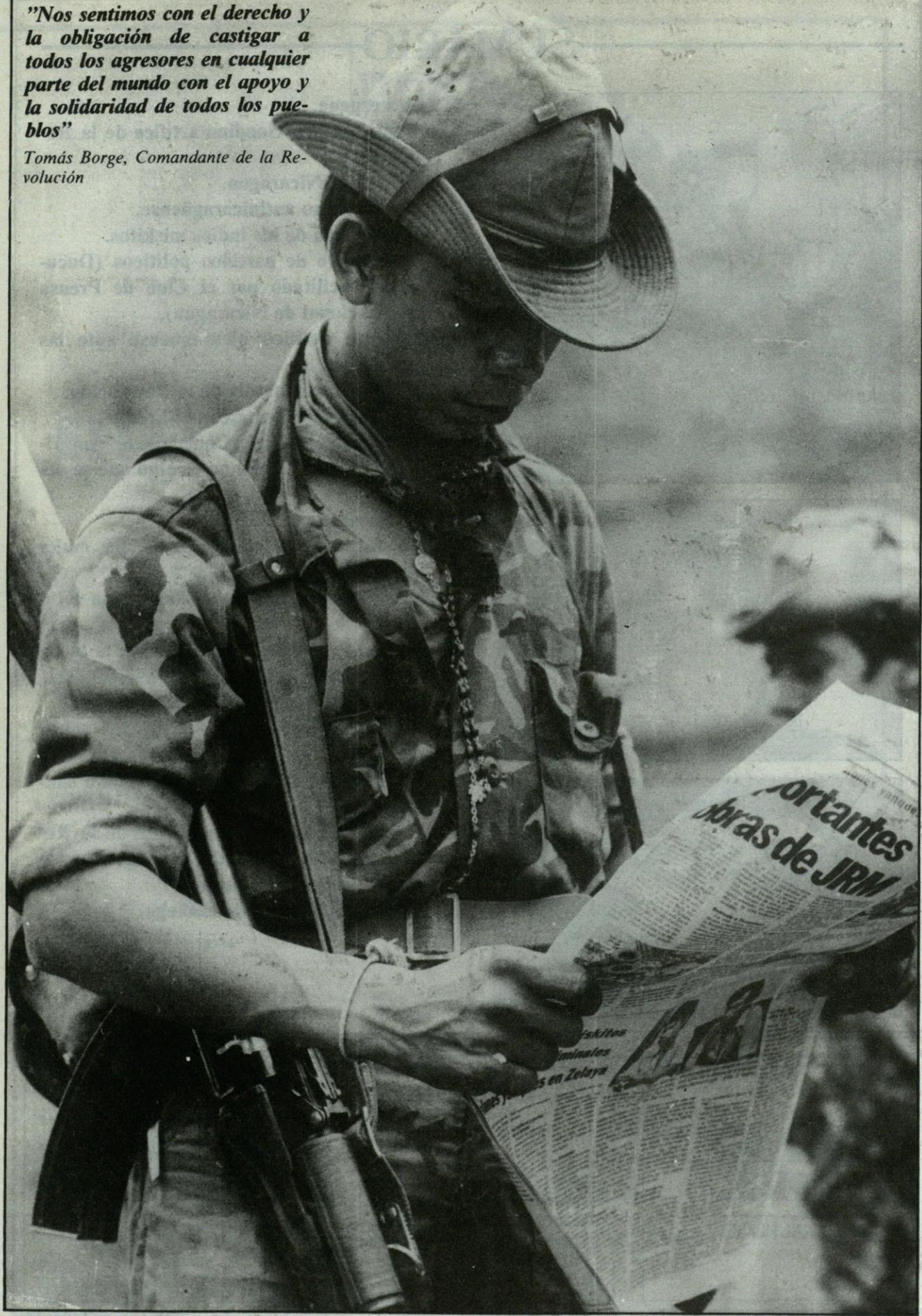
Edita: Orain, S.A.
Imprime: Ardatza, S.A.
Redacción y administración:
Apartado 1.397, San Sebastián.
Telf.: 943-55 47 12.
Depósito legal: SS-665/77.

DISTRIBUCION

Bilbao: Telf.: 94 424 44 05.
Pamplona: Telf.: 948-22 71 00.
San Sebastián: Telf.: 943-55 47 12.
Vitoria: Telf.: 945-27 87 77
Barcelona: Jorge Nicuesa.
Córcega, 689-5º -2.
Telf.: 93-256 72 11.
Madrid: Paulino Jiménez.
Telf.: 91-206 42 64.
Zaragoza: Dasa. Telf.: 976-21 07 35.

"Nos sentimos con el derecho y la obligación de castigar a todos los agresores en cualquier parte del mundo con el apoyo y la solidaridad de todos los pueblos"

Tomás Borge, Comandante de la Revolución





Aurkezpena

Nikaraguaz mintzatzea «Aberria ala Hil» dehiadar eginez ukabila altzatzen duten gizon eta emakumeei buruz hitzegitea da, armak eskuetan askatasunaren alde burrukan ari diren jendeetaz mintzatzea da.

Aberri Askatu baten alde hiltza zer den ikasi dute, bi mendetako zanpaketaren buruan, espinolak, inglesak edota yankiak gainean izan baidituzte Zentroamerikako herriak.

Nikaraguako historia, Zentroamerikako beste lurraldetako historioa bezala, kolonialismo, esplotakuntza eta bortxaketaren kondaira da, eta nola ez, herri erantzunaren kondaira.

Sandinok, «gizon askeen generala», 1927 urtean, eraini zuen asia, gaur egun zutik dirau Nikaraguan, landare sendo bat bihurtuz FSLNren eskutik.

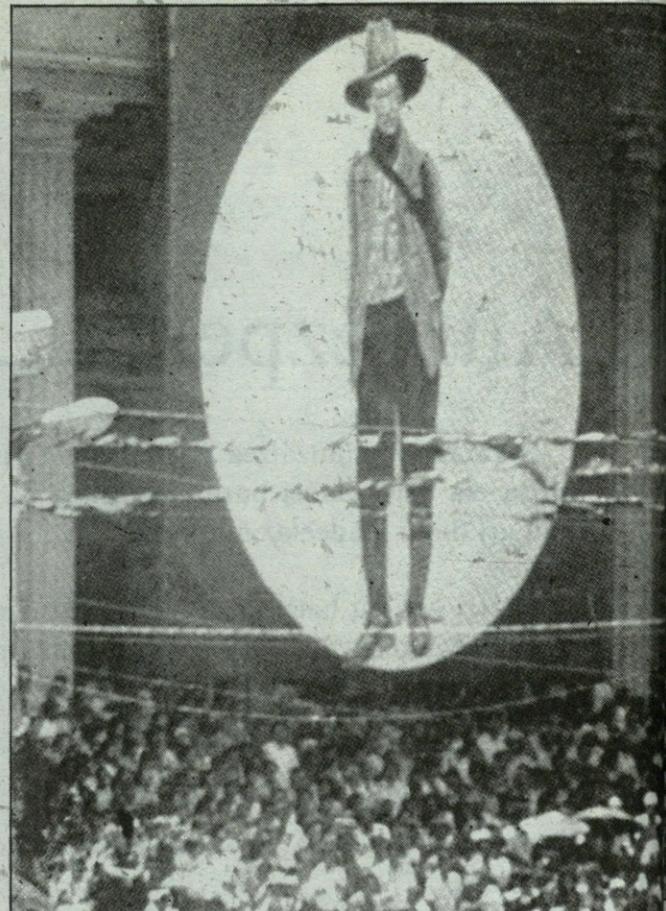
Joan den azaroaren 4an, Nikaraguako biztanleak, baietta eman diote herri iraultzari. Berriro ere, gizon askeak bihurtu dituzten dirigenteei botoa emanez. Eta iraultza jarrai dezala eskatu dute urnetan, prozesu iraultzailea legitimitatez beteaz.

Gaur egun, Honduras eta Costa Rica-ko mugetatik guda aurrera jarraitzen du, diktaduraren erorketa izan zen egunetik imperialismoak mantendu duen guda martxan dago oraindik. Beraz, yankiek eta CIAk mehatxatzen dute Nikaraguar iraultza.

Baina Nikaraguako herriak, FSLNko abangoardiarekin tinko eta sendo jarraitzen du, herri defentsa prestatzen, eta lortu duten askatasuna mantendu nahirik. Horrela ulertzen da lurralde hartako ahoak batera ohiukatuz entzuten den ahotsa: EZ DIRA PASATUKO!

Nikaraguar herriak etsaiari aurpegia eman eta aurre egiten jakingo du, aintzinean, Somoza diktadorearen aurrean Monimbóko indigenak egin zuten bezalaxe.

Guri ere eta burrukan ari ari diren herrialde guztiei dagokie helburu berdinei begira batusuna lantzea; helburua azken finean herrialde libreetan bizi diren giza-emakume libreen mundua osatzea baita.



Augusto César Sandino artífice de la Revolución

Las actuales dirigentes de la Revolución democrática y popular de Nicaragua, que ellos denominan con orgullo Revolución Popular Sandinista, se entregan conscientemente a la tarea de recopilar, estudiar y propagar las ideas del dirigente antiimperialista Augusto Calderón Sandino, conocido como Augusto César Sandino. De esta manera buscan subrayar el carácter original y propio del proceso revolucionario nicaragüense y beber en las fuentes de la vieja lucha popular contra los invasores yankis. No es ninguna casualidad que una de las consignas más populares sea la de «*Sandino vive*» y que la organización patriótica de vanguardia se autodenominase «Sandinista» aunque afirmase que «el marxismo-leninismo es la guía esclarecida de la actividad revolucionaria del FSLN» (1).

Sandino nació en Niquinohomo, pueblo del departamento de Masaya el 18 de mayo de 1895. En su juventud trabajó en faenas agrícolas, fué guarda de una empresa azucarrera y mecánico de la omnipotente United Fruit Company. En 1923 su experiencia se enriqueció con los conflictos laborales que conoció mientras trabajaba para otra empresa norteamericana, la Huasteca Petroleum Company, en Tampico (México).

Sandino inicia su actividad política en el contexto de enfrentamiento entre conservadores y liberales que había surgido en 1925. El conservador Emiliano Chamorro desalojó del poder a los liberales que reaccionaron mediante una rebelión acaudillada por el ex-presidente Saca y que contó con la ayuda del gobierno mexicano. Los conservado-

res llaman en su ayuda a los yankis, (ver recuadro) y en enero de 1927 desembarcan en el puerto de Corinto 3.900 infantes, 865 marines y 215 oficiales al mando del coronel Henry L. Stimson. Los politicastros nicaragüenses, tanto conservadores como liberales por los que había optado Sandino, se rinden y aceptan la supremacía yanki. Pero el espíritu patriota y antiimperialista de Sandino se rebela y el 12 de mayo de 1927 escribe lo siguiente: «*Yo no estoy dispuesto a entregar mis armas en caso de que todos lo hagan. Yo me haré morir con los pocos que me acompañen porque es preferible hacernos morir como rebeldes y no vivir como esclavos...*» (2).

El 19 de mayo de 1927 envía una circular a las autoridades de Las Segovias: «*No me importa que se me venga el mundo encima, pero cumpliremos con un deber sagrado*». San-



dino decide resistir a cualquier precio a la invasión constituyendo un ejército popular que se llamará «Ejército Defensor de la Soberanía Nacional». Si al comienzo, en mayo de 1927 sólo siguen a Sandino un puñado de patriotas, en el otoño de ese año ya son cientos los que le acompañan. Es precisamente el papel de Sandino como defensor de la soberanía patria uno de los legados más actuales de la Nicaragua revolucionaria y una de las razones que explican la absoluta vigencia del pensamiento de aquel hombre en momentos en que los Estados Unidos vuelven a empeñarse en violar tal soberanía. En julio Augusto César Sandino había recibido una arrogante carta del capitán yanki Hatfield, jefe de la guarnición de Ocotal, al norte de Nicaragua. La respuesta no se hace esperar: «*No me rendiré y aquí los espero. Yo quiero patria libre o morir.*». Este slogan, muy querido por todos los luchadores patriotas y no desconocido marca los verdaderos objetivos de la lucha planteada. El 1 de julio Sandino redacta su primer manifiesto político (ver cuadro 2). Pero junto a la tarea política la lucha armada

asesta crecientes golpes a las tropas yankis. Entre 1927 y 1929 se desarrollaron 73 combates. En 1930 la cifra fué de 120 combates, en 1931 de 141 y en 1932 de 170. Sandino desprecia a los yankis («gleba de morfinómanos», les llama) y no les reconoce como parte beligerante regular. No son más que terroristas que ponen en peligro la independencia, la cultura y la integridad física y moral de los nicaragüenses.

Tras quince meses de lucha armada, Sandino escribe una carta a los gobernantes de 15 países latinoamericanos. Sandino exhorta lograr la unidad de los pueblos para hacer frente al enemigo común, los yankis: «*La colonización yanki avanza con rapidez sobre nuestros pueblos... y así cada uno de nuestros países, a quien llega su turno, es vencido con pocos esfuerzos por el conquistador ya que, hasta hoy, cada uno se ha defendido por sí mismo. Si los gobiernos de las naciones que van a la cabeza de América Latina estuvieran presididos por Simón Bolívar, un Benito Juárez o un San Martín, otro sería nuestro destino... Somos 90 millones de hispanoamericanos y sólo debemos pensar en nuestra unificación y comprender que el imperialismo yanki es el más brutal enemigo que nos amenaza y el único que está propuesto a terminar por medio de la conquista con nuestro honor racial y con la libertad de nuestros pueblos».*

A medida que la lucha de liberación nacional avanza Sandino va madurando sus proyectos y el 20 de marzo de 1929 redacta un documento titulado «Plan de realización del supremo sueño de Bolívar». Sandino propugna la convocatoria de una conferencia de todos los países situados al sur del Río Bravo. En una circular fechada el 27 de agosto de 1932 escribe: «*Nuestro ejército se prepara a tomar las riendas de nuestro poder nacional, para entonces proceder a la organización de grandes cooperativas de obreros y campesinos nicaragüenses, quienes explotarán nuestras propias riquezas nacionales, en provecho de la familia nicaragüense en general*». Se dibujan ya los perfiles sociales del pensamiento sandinista. Las tropas norteamericanas abandonan Nicaragua dejando en su lugar a la Guardia Nacional (G.N.) para preservar sus intereses.

Sandino accede a deponer las armas ya que teme que si él continúa en la lucha, los EEUU aprovechen este pretexto para permanecer con sus tropas en el país. Es entonces cuando recibe del gobierno un territorio en Las Segovias para que él y su gente puedan cultivar la tierra. Pero Sandino sigue siendo un peligro para el Coloso del Norte. El embajador norteamericano en Managua, Arthur Bliss Lane, dió órdenes de asesinarlo. Anastasio Somoza, jefe de la GN cumplió la orden en febrero de 1934. Un oficial de la GN, el teniente Abelardo Cuadra, que se rebeló contra Somoza y fué condenado a muerte, relata en sus memorias el asesinato: «*El subteniente Monterrey que ya había aleccionado a sus guardias, fué el primero en disparar su pistola sobre Sandino colocándole el tiro media pulgada arriba de la tetilla derecha. Sandino se sacudió y emitió un rugido sordo. Al tiempo de sacudirse, otra bala le penetró en la sien izquierda, saliéndole exactamente por la derecha; una tercera bala le entró en la mitad del plexo y el ombligo saliéndole al lado izquierdo de la columna vertebral. Murió instantáneamente.*

Gran parte de la obra escrita de Sandino ha desaparecido. Parte de

los documentos que fueron entregados para su conservación a una logia masónica de México desapareció por completo. Otra parte se perdió al ser destruidos y quemados los documentos a manos de la GN en la

toma del poblado de Wiwili donde vivían los combatientes desarmados de Sandino. Es Ramírez quien destaca la propuesta de Sandino de romper con las fuerzas que defienden a las oligarquías criollas y a los

grupos de comerciantes, de ganaderos, caficultores y de crear un nuevo partido basado en una alianza obrero-campesina y de artesanos como otro de los legados vigentes de Sandino.

Fundación del Frente Sandinista de Liberación Nacional

En 1962 Carlos Fonseca Amador funda formalmente el FSLN como primera organización político-militar de la lucha revolucionaria. Los primeros enfrentamientos armados con la GN en los ríos Coco y Bocay resultan adversos y se interrumpe tácticamente la lucha armada, especialmente durante el periodo 1964-65, trabajando por entroncarse en el movimiento estudiantil y la población campesina.

En 1966 se dan pasos para la reanudación de la lucha armada pero en 1967 se produce un nuevo revés en el enfrentamiento de Pancasán. El FSLN va extrayendo enseñanzas

de sus errores. En 1969 la GN desarticula los preparativos que en Managua se estaban dando para iniciar la guerrilla urbana. Entre 1970 y 1974 el Frente Sandinista prepara nuevos cuadros, se prepara militarmente y acumula recursos humanos y materiales.

Crece la simpatía popular por los «muchachos» del Frente. En 1973 caen dos importantes dirigentes sandinistas, Ricardo Morales y Oscar Turcios, lo que constituye un fuerte golpe para la Organización. Pero en 1974 es el Frente quien golpea tomando la casa de un alto funcionario del Gobierno que estaba ocu-

pada por numerosos jerarcas del régimen. Para ponerlos en libertad el FSLN exige la difusión de un comunicado, la puesta en libertad de sus prisioneros, un millón de dólares y un avión que conduzca a Cuba a los guerrilleros. La operación supone una humillación pública del dictador Somoza.

En 1975 y 1976 se realizan distintas operaciones. Desde 1977 se reconocen tres tendencias que discrepan en cuanto a la estrategia a seguir para enfrentarse a la dictadura (4). La tendencia mayoritaria es conocida como «tercerista» y está liderada por los hermanos Humberto y Daniel Ortega Saavedra y por Víctor Tirado. Propugna las acciones militares inmediatas y busca la alianza con otros sectores sociales y políticos que permitan darle un respaldo de masas a sus acciones. Frente a esta tendencia aparece el grupo denominado «Guerra Popular Prolongada» cuyos dirigentes son los comandantes Tomás Borge, Henry Ruiz y Bayardo Arce. Sostiene que

100 años de intervenciones y resistencia en Nicaragua

1823: Promulgada la Doctrina Monroe, que de inmediato afectaría en mayor medida la porción de América Latina más inmediata al territorio norteamericano: Centroamérica, México, Las Antillas.

1850: Estados Unidos e Inglaterra, violando la soberanía de los países centroamericanos, suscriben el tratado Clayton-Bulmer, mediante el cual comparten el dominio del istmo centroamericano y en especial del istmo nicaragüense.

1854: El barco de guerra norteamericano «Cyane» bombardea e incendia el puerto nicaragüense de San Juan del Norte; enseguida el gobierno norteamericano llega al absurdo cinismo de reclamar a las autoridades nicaragüenses una indemnización económica.

1855-57: Varios miles de «filibusteros norteamericanos» encabezados por William Walker ocupan el territorio de Nicaragua y se proponen extender la agresión al resto de Centroamérica. Walker se proclama jefe del Estado de Nicaragua, decreta la ocupación y es reconocido por el gobierno norteamericano de Franklin Pierce.

1857: Estados Unidos pretende imponer el tratado Cass-Irisarri, que autoriza la intervención armada yanqui en Nicaragua.

1901: El protocolo Sánchez-Merry, entre Estados Unidos y Nicaragua, tiende al control del istmo nicaragüense, violando la soberanía del país.

1910: Imposición de los «Acuerdos Dawson», especie de Enmienda Platt que virtualmente convierte a Nicaragua en un protectorado.

1912: Nuevos contingentes armados norteamericanos invaden Nicaragua; cae en el campo de batalla el jefe de la resistencia patriótica Benjamín Zeledón.

1917: Con la presencia de los cruceros «Chatt» y «San Diego», Estados Unidos impone a Emiliano Chamorro como presidente de Nicaragua.

1921: Intervenida Nicaragua militarmente por Estados Unidos, Emiliano Chamorro se hace relevar en la jefatura del gobierno por su tío Diego Manuel Chamorro.

1926: Nuevos contingentes de las fuerzas armadas norteamericanas invaden el territorio nicaragüense.

1927-33: Los norteamericanos son derrotados militarmente por Sandino pero por medio de tenebrosas maniobras políticas logran prolongar el dominio imperialista sobre el país.

1934: Augusto César Sandino es asesinado por órdenes del embajador yanqui.





Carlos Fonseca Amador fundador del FSLN

debe continuarse con la lucha en las montañas preparando la guerrilla urbana para ir derrotando paulatinamente a la dictadura. En tercer lugar aparece la llamada «Tendencia Proletaria» con Jaime Wheelock, Luis Carrión y Carlos Núñez como cabezas visibles, que postula prioritariamente la formación de un partido obrero, al mismo tiempo que denuncia como maniobras de la burguesía el Frente Amplio que debe formarse a propuesta de los «terceristas».

Pero el nivel de coincidencias es superior al de divergencias y en marzo de 1979 las tres tendencias



Oficiales yankis en Nicaragua en 1928

del FSLN deciden reunificarse «sobre profundas bases políticas, orgánicas e ideológicas que puedan expresarse en un Programa, Estatutos y estructuras comunes de lo que más tarde habrá de ser el Partido Sandinista de la Revolución Nicaragüense. Será un deber de las tres Organizaciones impulsar en el seno de la militancia toda una práctica destinada a cimentar la Unidad Sandinista» (5).

En 1977 (6) el Frente lanza una ofensiva que se inicia con la toma del cuartel de la GN en San Carlos. Y continúa el asalto y la toma del

poblado de Mozonte, en el departamento de Nueva Segovia. Los cuarteles de Massaya y San Fernando son atacados. De esta manera se cortó la iniciativa militar que estaba en el campo somocista desde 1975 y que le había permitido eliminar a buena parte de los dirigentes sandinistas: Fonseca, Eduardo Contreras, Carlos Agüero, Edgar Munguía, Filémón Rivero. Esa ofensiva se enmarcó en una táctica insurreccional pero no fué una insurrección. Reactivó la hegemonía del sandinismo en las masas y la confianza de éstas en sus propias luchas reivindicativas y políticas.

La ofensiva sandinista

El somocismo comete los errores de asesinar al líder opositor de la burguesía Pedro Joaquín Chamorro y de reprimir brutalmente cualquier disidencia, lo que conduce a una mayor radicalización del pueblo. El 2 de febrero de 1978 el Frente toma en el sur la ciudad de Rivas, participando en la misma Edén Pastora y el comandante cura guerrillero Gaspar García Laviana; la de Granada, dirigiendo la acción Camilo Ortega y el campamento militar de Santa Clara encabezando el operativo Germán Pomares, Víctor Tirado y Daniel Ortega.

El sandinismo pasa así de la defensiva a la ofensiva abierta. En el norte actúa la columna «Carlos Fonseca» y en los centros montañosos la columna «Pablo Ubeda». Esti-

mulada por las acciones del FSLN la comunidad indígena de Monimbó, un barrio de Masaya de cerca de 20 mil habitantes, se insurrecciona y ajusticia a todos los esbirros. Camilo Ortega se dirige al lugar para dirigir la insurrección y es asesinado por la GN.

El 22 de agosto una unidad sandinista de 24 hombres y una mujer ocupa la sede del Congreso en Managua y arresta en su interior al primo del dictador, Luis Pallais, al ministro y al viceministro de Gobernación y otros jerarcas de la tiranía. El comando exige a Somoza la liberación de los prisioneros del FSLN, la difusión de un comunicado, la retirada de las fuerzas represivas a más de 300 metros del Palacio Nacional, la aceptación de las reivindi-

caciones de los trabajadores de hospitales que llevaban 2 meses de huelga y garantías para una retirada en avión del comando. Somoza acepta y miles de nicaragüenses acuden al aeropuerto de Managua a apoyar a sus héroes. El FSLN consigue mediante este operativo neutralizar un autogolpe que sustituiría a Somoza por una junta cívico-militar.

En setiembre de 1978 ya estaban dadas las condiciones para la primera gran insurrección nacional que la GN ahogó en sangre pero de la que el Frente salió reforzado en hombres, armas, prestigio y experiencia militar. Tras las acciones, el Frente se replegó ordenadamente para acumular fuerzas. El régimen entraba en una crisis económica, política y social irreversible. La ofen-

siva final comienza en marzo de 1979 con la toma del poblado de El Jicaro, en Nueva Segovia, dirigida por Pomares. La columna del frente norte «Carlos Fonseca» toma la ciudad de Estelí mientras que en todo el país son eliminados cientos de chivatos y guardias nacionales. A continuación se produce un traspies en Nueva Guinea donde mueren 128 guerrilleros. En mayo, sin embargo, se toma Jinotega y el frente sur «Benjamín Zeledón» toma El Naranjo donde la GN tenía un importante cuartel. Ya en ese mes Somoza ha perdido la guerra. A las acciones de la vanguardia se une la sublevación de las masas y la huelga general. Radio Sandino emite los llamamientos a la insurrección. La dictadura cae como una fruta madura a los pies del Pueblo y de su vanguardia, el FSLN. La guerra supuso 50 mil muertos.



Manifiesto político de Sandino (Fragmentos)

«El hombre que de su patria no (ni siquiera) exige un palmo de tierra para su sepultura, merece ser oído, y no sólo ser oído sino también creído. Soy nicaragüense y me siento orgulloso de que en mis venas circule, más que cualquiera (otra), la sangre india americana que por atavismo encierra el misterio de ser patriota leal y sincero; el vínculo de nacionidad me da derecho a asumir la responsabilidad de mis actos en las cuestiones de Nicaragua y, por ende, de la América Central y de todo el Continente de nuestra habla, sin importarme que los pesimistas y los cobardes me den el título que a su caldad de eunucos más les acomode. Soy trabajador de la ciudad, artesano como se dice en este país, pero mi ideal campea en un amplio horizonte de internacionalismo, en el derecho de ser libre y de exigir justicia, aunque para alcanzar ese estado de perfección sea necesario derramar la propia y la ajena sangre. (...) No importa: mi mayor honra es surgir del seno de los oprimidos que son el alma y el nervio de la raza, los que hemos vivido postergados y a merced de los desvergonzados sicarios que ayudaron a incubar el delito de alta traición (...).

¿Quiénes son los que ataron a mi patria al poste de la ignominia? Díaz y Chamorro y sus secuaces que aún quieren tener derecho a gobernar esta desventurada patria, apoyados por las bayonetas y los Springfields

del invasor. ¡No! ¡Mil veces No! La revolución liberal está en pie (...).

Los grandes dirán que soy muy pequeño para la obra que tengo emprendida; pero mi insignificancia está sobrepujada por la altivez de mi corazón de patriota, y así juro ante la patria y ante la historia que mi es-



pada defenderá el decoro nacional y que será redención para los oprimidos. Acepto la invitación a la lucha y yo mismo la provoco y al reto del invasor cobarde y de los traidores a mi patria, contesto con mi grito de combate y mi pecho y el de mis soldados formarán murallas donde se lleguen a estrellar las legiones de los enemigos de Nicaragua. Podrá morir

el último de mis soldados, que son los soldados de la libertad de Nicaragua, pero antes, más de un batallón de los vuestros, invasor rubio, habrá mordido el polvo de mis agrestes montañas (...).

Venid, gleba de morfinómanos; venid a asesinarnos en nuestra propia tierra, que yo os espero a pie firme al frente de mis patriotas soldados, sin importarme el número de vosotros; pero tened presente que cuando esto suceda, la destrucción de vuestra grandeza trepidará en el Capitolio de Washington, enrojeciendo con vuestra sangre la esfera blanca que corona vuestra famosa White House, antró donde maquinais vuestros crímenes (...).

Nuestra joven patria, esa morena tropical, debe ser la que ostente en su cabeza el gorro frigio con el bellísimo lema que simboliza nuestra divisa «Rojo y Negro» y no la violada por aventureros morfinómanos yankis traídos por cuatro esperpentos que dicen haber nacido aquí en mi Patria (...).

Pueblo hermano: al dejar expuestos mis ardientes deseos por la defensa de nuestra Patria, os acojo en mis filas sin distinción de color político, siempre que vuestros componentes vengan bien intencionados, pues tened presente que a todos se puede engañar con el tiempo, pero con el tiempo no se puede engañar a todos».

Nueva Segovia, 1 de julio de 1927.

La economía nicaragüense

Situación en 1978

Para poder establecer una comparación con la situación que heredó el Frente Sandinista con la actual vamos a describir brevemente la economía nicaragüense en el penúltimo año de dictadura somocista.

Tras 40 años de somocismo el modelo económico impuesto por los EEUU fué degenerando en un modelo de corte casi feudal controlado por el clan Somoza. La agricultura se basa en una serie de productos agropecuarios destinados sobre todo a la exportación. El algodón es cultivado en grandes fincas mecanizadas. El café permite un cultivo de tipo familiar, y el mercado del plátano estaba controlado por tres grandes compañías norteamericanas (la United Brand, la Standard Fruit y la West Indies).

Los Somoza poseían 20 mil kms. cuadrados de tierras agrícolas que comprendían plantaciones de café, algodón, cacao, ajonjoli, sorgo, trigo, caña de azúcar, frijol, etc. Poseían también 180 empresas, 400 mansiones, 4 estaciones de TV, 25 buques mercantes y un puerto privado. El trabajo era temporal en las grandes fincas de exportación.

Hasta la II Guerra Mundial la actividad manufacturera es casi inexistente. La creación del Mercado Común Centroamericano permite un incremento considerable de las inversiones extranjeras en la zona.

En 1976 la actividad manufacturera creció un 7 por ciento con relación al año anterior, pero debido a motivos puramente coyunturales: el aumento de la superficie cultivada de algodón y la exportación de materiales de construcción a Guatemala. Los capitalistas locales no invertían en el país y la mala organización del sistema local no permitía la obtención de recursos suficientes para realizar programas de desarrollo.

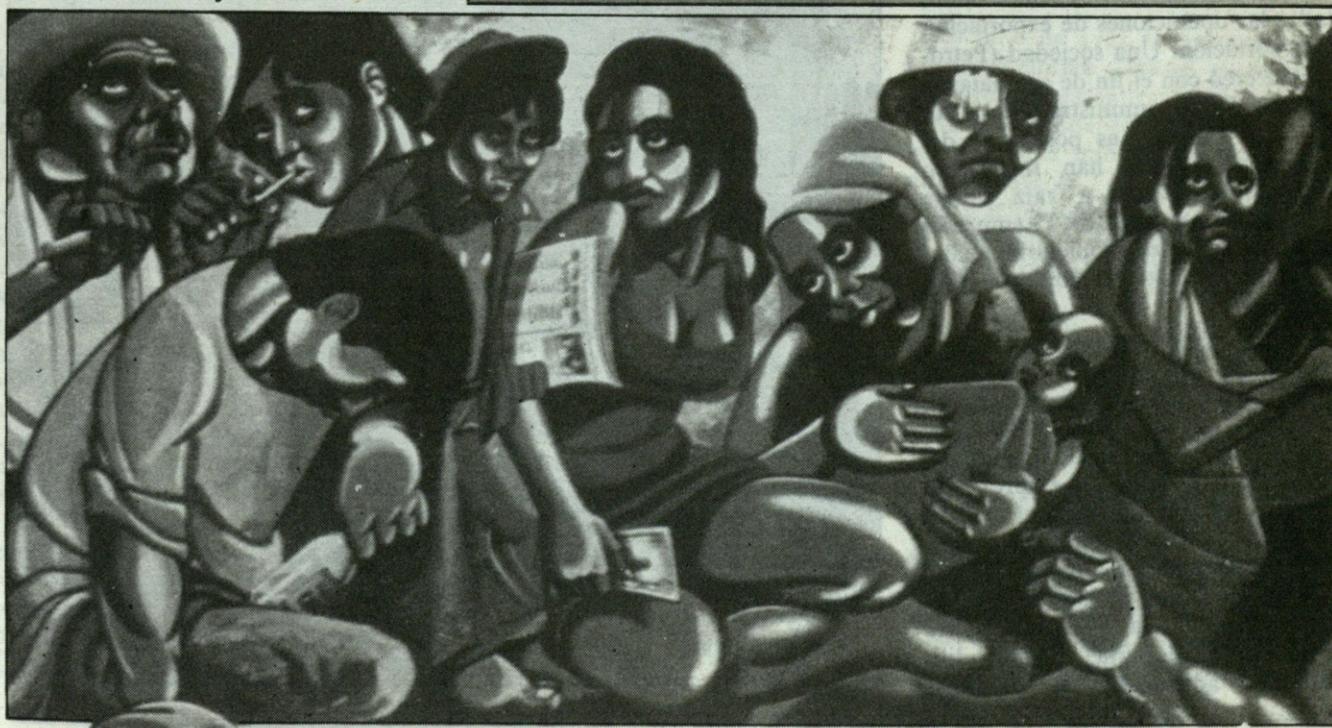
La balanza de pagos arrojaba un déficit crónico y en constante aumento. Las exportaciones de pro-

ductos agropecuarios estaban sujetas a oscilaciones en función de la coyuntura internacional, mientras que las importaciones no cesaban de aumentar. La legislación económica era especialmente favorable a las inversiones extranjeras, de las que dependía el dinamismo económico del país. El Gobierno revolucionario heredó una deuda externa de mas de 1.600 millones de dólares. Los recursos monetarios se cifraban en 3 millones de dólares, los suficientes para cubrir solamente dos días de los gastos del gobierno.

APLICACION DE LA LEY DE REFORMA AGRARIA

A tres años de Reforma Agraria el pueblo ha recuperado para los campesinos pobres, 200.000 manzanas, de las cuales a 6 meses de la promulgación de la ley se han titulado 80.000 manzanas. Crédito somocista: 80 millones de córdobas; crédito revolucionario: 1.000 millones de córdobas.

REGION	TITULOS EXTENDINOS		EXTEN-SIONES (MZS.)	FAMILIA BENEFIC.	AREA POR FAMILIAS
	COOPERAT.	INDIVID.			
Chinandega	40	—	7,994.0	742	7,50
León	29	—	11,603.0	529	91,94
Managua	30	—	11,494.0	796	14,50
Masaya, Granada					
Carazo, Rivas	64	31	11,528.0	1.717	6,70
Esteli, Madriz					
Nueva Segovia	35	27	9,164.5	633	14,50
Matagalpa, Jinotega	34	33	17,512.0	1.226	14,30
Boaco, Chontales	21	55	17,172.0	769	22,30
Río San Juan	4	11	1,740.0	91	13,00
TOTAL	257	157	88,207.5	6.503	14,30



Transformación estructural de la economía

Sergio Ramírez expone los objetivos económicos del FSLN: «Al sustituir la revolución sandinista... a estas clases en el poder, se sustituyen sus formas de dominación económica, y se da paso a un proyecto económico sandinista que también está, en embrión, en las ideas de Sandino».

Comienza con la recuperación de los recursos naturales, de las minas, de los bosques, de los recursos de pesca del país, que estaban todos en manos extranjeras, que se consolida con la nacionalización de importantes sectores de la economía, finanzas, seguros, industrias, comercio, transporte; y que se da a través de la consolidación del Área Propiedad del Pueblo. Pero que sobre todo, y en lo que se refiere a las ideas de Sandino, se expresa a través del inicio del Programa de la Reforma Agraria....

El sector público, el Área de Propiedad del Pueblo (APP) ... es el centro, es el eje, es lo que permite la identificación clara de ruptura entre el modo de producción anterior y el nuevo modo de producción que queremos desarrollar» (7).

El APP fué constituida a partir de las leyes de 1979 sobre la confiscación de los bienes del clan Somoza, la nacionalización de los bancos privados y de las compañías de seguros, de la minería, las industrias forestal y pesquera, el establecimiento del monopolio del Estado sobre todas las operaciones de exportación e importación. Una sociedad (Petrovic) se creó con el fin de arrebatar el control de los suministros de petróleo a la Exxon. Las posiciones del sector público se han fortalecido considerablemente a raíz de la confiscación en 1981 de 15 empresas industriales cuyos propietarios se dedicaban a actividades contrarrevolucionarias.

El Producto Interno Bruto aumentó del 15% en 1978 al 41% en 1980. En la industria de Nicaragua funcionan 68 empresas estatales dirigidas por la Corporación Industrial del Pueblo (COIP). Las empresas de la APP suministran más del 25% de la producción en la industria elaborada y 95% en la minería.

Pero los daños de la guerra de liberación y de la posterior guerra contrarrevolucionaria, añaden dificultades adicionales al despegue

económico. Antes de 1979 las empresas que hoy integran el sector público sufrieron un daño material estimado en 150 millones de dólares. La agresión «contra» ha destruido fábricas, centros agrícolas, carreteras y puentes y ha forzado al país a transferir recursos de los proyectos vitales a la defensa. El sector privado tiene la misión de elevar la producción agropecuaria, la industria y el comercio.

En 1982 el sector privado recibió el 60,5% de los créditos otorgados por los bancos estatales, así como el 66,8% de las divisas extranjeras asignadas por el Estado. Los sandinistas pretenden de esta forma organizar un modelo de economía mixta, con garantías e incentivos económicos para los empresarios deseosos de participar en la reconstrucción del país. El FSLN diferencia a la burguesiavendepatria de la burguesía que se somete al proceso. El Comandante Henry Ruiz declaró: «La iniciativa privada debe comprender que si se pone a producir puede estar segura de sacar ventaja del fin del estancamiento provocado por el somocismo y proyectarse hacia el futuro como una fuerza importante del país» (8).

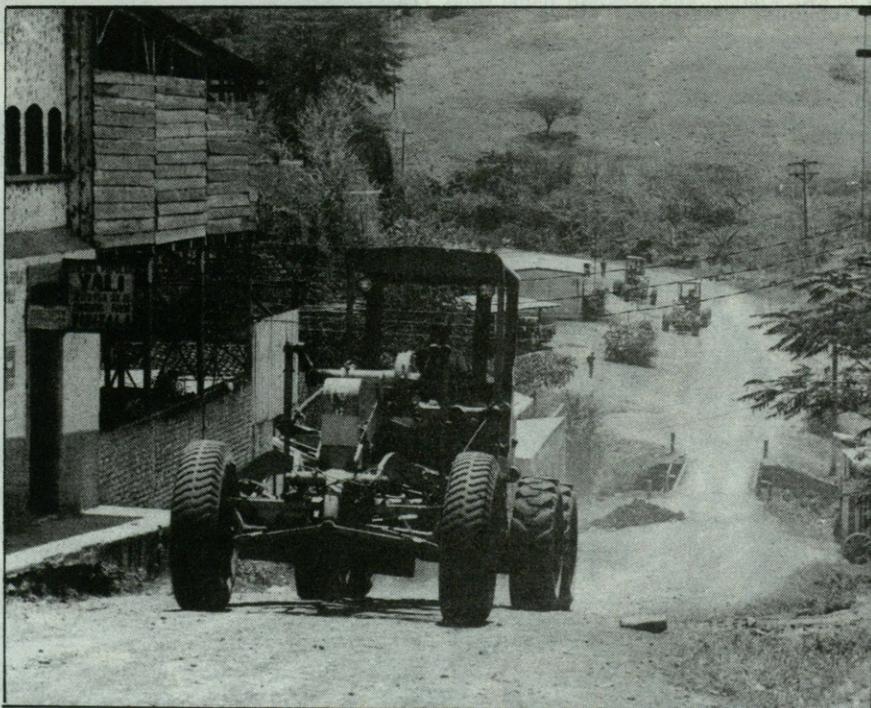
Desde la victoria popular se han venido sucediendo una serie de

planes de recuperación económica, el primero de los cuales se llamó «Programa de Emergencia y Reactivación Económica en Beneficio del Pueblo» (1980-1981) y pretendió elevar los niveles de desarrollo para igualarlos a los que se daban antes de la Revolución. En el ejercicio 1982-83 se logró la mayor cosecha del país con 1,4 millones de quintales (un quintal equivale a 45 kgs.).

Para aumentar la producción, Nicaragua construye con ayuda cubana la mayor central azucarera de América Central. Es el proyecto «Malacotaya-Tipitapa» que dará empleo permanente a 1.600 obreros producirá en tres años 7.700 toneladas diarias de azúcar y convertirá en productivas a 121.880 hectáreas de tierra que hoy son improductivas (9).

Las bandas somocistas robaron al país en 1979 parte importante del ganado vacuno trasladándolo a Honduras y Costa Rica. (500.000 reses sobre un total de 2.500.000). El número de cabezas de ganado se redujo al nivel de 1971 y es ahora de 2.160.000.

El Instituto Nicaragüense de Energía (INE) ha proyectado la construcción de plantas hidroeléctricas y geotérmicas que palien el gran déficit de divisas extranjeras debidas



a la importación de fuentes de energía. En 1982 Nicaragua gastó 178 millones de dólares en la compra de petróleo.

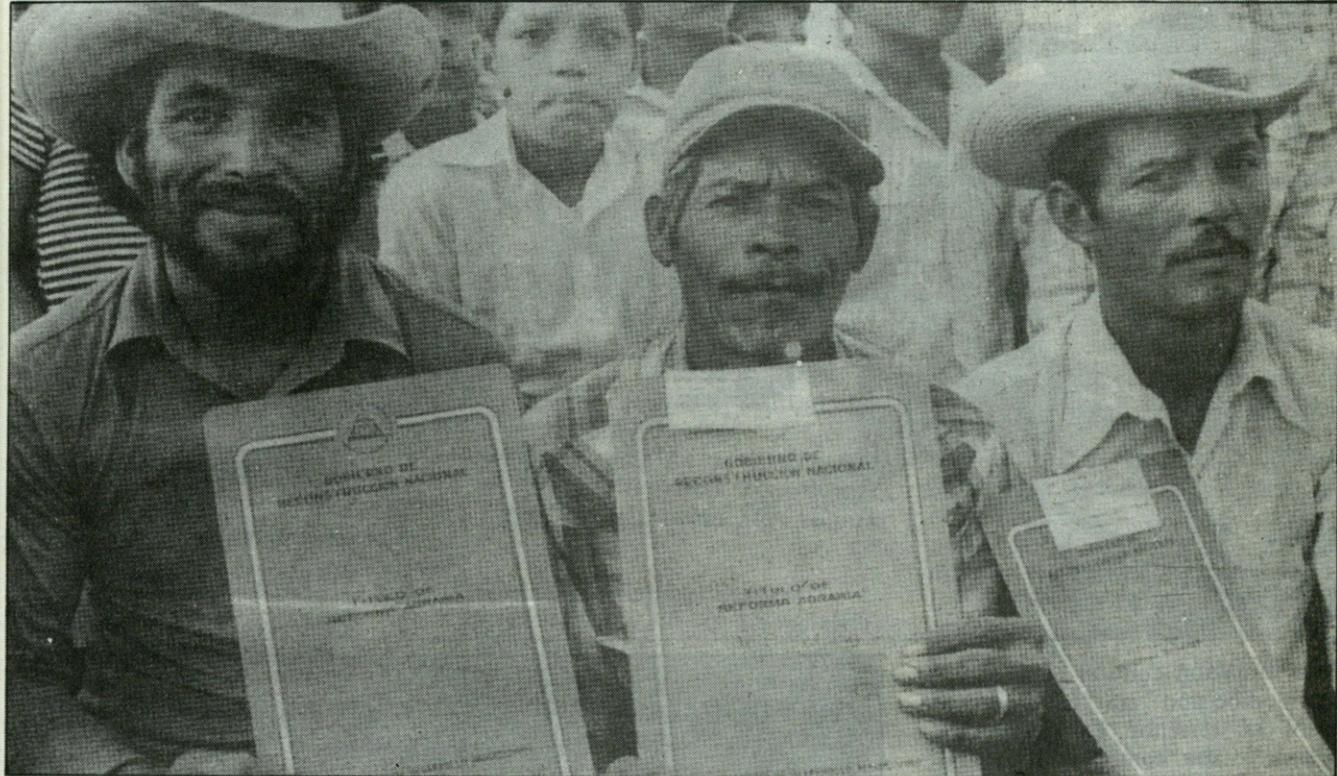
Nicaragua sigue manteniendo relaciones comerciales con los EEUU. Sus exportaciones de 1982 se dirigieron a este país en un 22,6% del total.

Pero tras el triunfo, la Nación es libre de mantener relaciones y es así que por primera vez lo hace con la Comunidad Socialista Internacional.

El socialismo real abastece al país en maquinaria, equipos, medios de transporte, tractores y otros equipos agrícolas, camiones y fertilizantes,

comprando café, azúcar y algodón (10). Antes de la revolución 10 países le compraban café, mientras que ahora lo vende a 20. EEUU decidió reducir en un 90% sus compras de azúcar a Nicaragua, pero el déficit pudo ser paliado con ventas a Argelia e Irán (80.000 toneladas y 120.000 respectivamente).

La Reforma Agraria



«*La Reforma Agraria ¿Para qué sirve? Primero, para garantizar la alianza de la clase principal, que es el campesinado por su número clase dispuesta... a defender a la Revolución frente a una agresión imperialista... Y porque también, a través de la Reforma Agraria, no solamente nosotros estamos logrando entregarle al campesino una reivindicación histórica, que lo estreche a nuestras filas, sino que también estamos abriendo la base material (del país)*». Este es el planteamiento general formulado por el Comandante Wheelock, que nos sitúa ante una de las cuestiones más importantes (11).

En un primer momento se confiscó toda la tierra propiedad de los Somoza y se organizaron empresas del Estado y cooperativas campesinas en un número total de 2.512. Con las 2.000 granjas confiscadas a

Somoza se crearon 81 empresas dirigidas por el Instituto Nicaragüense de Reforma Agraria (INRA). Actualmente corresponde al sector público el 23% del área sembrada y el 25% de los productos agropecuarios, entre ellos: algodón 21,2%, café 20,3%, azúcar 43%, tabaco 50%, arroz 42,2%, sorgo 21%, leche 30%, carne vacuna 35%, carne de cerdo 20%, carne avícola 25%, y huevos 28,7% (12). La Reforma Agraria castiga la ociosidad y entrega a los campesinos las tierras que arrendaban a los latifundistas. Para los todavía arrendatarios el precio descendió de 2.000 córdobas a 300. El Gobierno incentiva la producción otorgando créditos a los pequeños productores y a las cooperativas agrícolas. Los créditos otorgados en 1980 fueron 7 veces mayores que en 1978.

En julio de 1981 se promulga la Ley de Reforma Agraria, cuyo primer artículo garantiza la propiedad de la tierra, independientemente del tamaño, si es trabajada completa y eficientemente. La ley prevé la confiscación de las tierras ociosas, deficientemente explotadas, abandonadas. El artículo 9 establece que las tierras expropiadas serán repartidas entre campesinos sin tierra, agricultores pobres, aparceros y jornaleros.

En setiembre de 1981 se promulga la ley de Cooperativas destinada a regular el proceso de formación, funcionamiento y desarrollo de las agrupaciones agrícolas. Prevé la creación de las cooperativas de producción y de consumo. El Comandante Daniel Ortega informó en mayo de 1983 de la existencia de 3.057 cooperativas en las que trabajaban 60.000 campesinos.

La cultura en Nicaragua



La situación cultural en la época del somocismo era pavorosa en todos los terrenos. La libertad de prensa estaba completamente abolida desde la entrada en vigor de la Ley Marcial de 1974. El Estado Mayor de la Guardia Nacional censuraba las páginas de los diarios directamente. La Ley de Radio y Televisión castigaba con multas elevadísimas la difusión de noticias no convenientes para la dictadura. Las autoridades aduaneras disponían de una larga lista de libros cuya entrada en el país estaba radicalmente prohibida.

La lista la encabezaba «Ada» del Premio Nobel de Literatura Vladimir Nabokov, sólo porque el autor tiene nombre ruso. Pero este hecho resultaba indiferente para el 50,3 % de la población que era analfabeta, mientras que el promedio continental era del 30%. El presupuesto de la GN era el doble del de Educación. La enseñanza primaria disponía en 1974 de 2.136 centros para 305.690 niños. En Managua se concentraba la enseñanza universitaria destinada

NICARAGUA: LA EDUCACION EN CINCO AÑOS DE REVOLUCION Alumnos atendidos

Niveles y Modalidades Educativas	Antes del triunfo Revolucionario		Después del triunfo Revolucionario	
	1978	1979-1980	1983	1984
Educ. Pre-escolar	9.000	18.292	61.495	66.850
Educ. Primaria	369.640	431.164	579.261	635.637
Educ. Media	98.879	110.726	161.680	158.215
Educ. Superior	23.791	29.173	39.765	30.689
Educ. Especial	355	—	1.800	194.800
Educ. de Adultos	—	—	161.317	—
TOTAL	501.565	589.355	1.005.318	1.106.191

Fuente: Ministerio de Educación.

EVOLUCION DEL GASTO DE EDUCACION CON RESPECTO AL PIB

AÑOS	GASTO EN EDUCACION (Mls. C\$)	PIB (Millones)	RELAC.GASTO PIB
1978	363.878	25.758	1,41
1979	430.613	19.283	2,13
1982	1.228.600	27.717	4,43
1983	1.639.954	32.768	5,00

Fuente: Ministerio de Educación.

a preparar a un pequeño sector de la población y convertirla en una élite cultural.

El Frente Sandinista se encontró en 1979 ante la urgente necesidad de afrontar tareas como la erradicación del analfabetismo. En primer lugar fue convocada la «Cruzada Nacional de Alfabetización» a fines del 79 cuyo peso va a recaer sobre 180.000 estudiantes que se trasladan a las zonas rurales para enseñar a leer y a escribir a los campesinos. Los alfabetizadores se organizan en el EPA (Ejército Popular de Alfabetización) y bautizan sus grupos de trabajo: los GUA (Guerrilleros Urbanos de Alfabetización), MOA (Milicias Obreras Alfabetizadoras), MAC (Milicias Alfabetizadoras Campesinas), Brigadas Rojinegras, etc. El objetivo era «un maestro para 8 alumnos».

Los alfabetizadores juraron cumplir su tarea con la siguiente fórmula:

1.- JURAMOS: Fidelidad a la Revolución Popular Sandinista, alfabetizando en cualquier lugar de Nicaragua que se nos designe.

2.- JURAMOS: Que nuestra conducta será de una elevada moral acorde con la unidad revolucionaria que reclama la erradicación del analfabetismo.

3.- JURAMOS: Integrarnos cordiales y respetuosos a la vida de nuestros humildes compañeros campesinos y habitantes de los barrios marginados.

4.- JURAMOS: Que respetaremos y haremos respetar los postulados de Sandino, Carlos Fonseca y de la Revolución Popular Sandinista.

5.- JURAMOS: Que cultivaremos el compañerismo sobre la base de la fraternidad revolucionaria (...)

El analfabetismo pudo ser reducido del 50,3 % inicial al 12,9%, 590.000 personas fueron alfabetizadas. Para dar continuidad a esta Gran Cruzada se creó el Programa de Educación Popular Básica de Adultos que atendió a 143.816 personas en el primer semestre de 1981 y a 194.800 en 1984. En 1980 existían 37.838 maestros y hoy son 53.398, organizados buena parte de ellos en la ANEN (Asociación Nacional de Enseñantes de Nicaragua).

A mediados de 1982 ya había en el país el doble de escuelas de las que existían en 1979. En noviembre de 1980 se estableció el Consejo Asesor de la Educación en el que es-

tudiantes, docentes y la comunidad educativa están representados a través de las Organizaciones de Juventudes Sandinistas, ANDEN, CST, ATC y UNAG, entre otras. Es un órgano consultivo que asora el diseño de la política de manera acorde con el sentir de las grandes mayorías. El Consejo Nacional de Educación de Adultos garantiza la correcta atención a las demandas educativas y asegurar la participación creativa de las masas para estudiar los problemas propios de la Educación de Adultos.

Tras la Revolución, el país da los primeros pasos para recuperar su cultura y librarse de la alienante penetración cultural yanqui. En 1979 nacen los Centros Populares de Cultura adscritos al Ministerio de Cultura, con el objetivo de desarrollar la Cultura Nacional potenciando a los artistas aficionados. La Revolución ha intentado buscar en todo momento la incorporación de las masas a la actividad cultural. Las organizaciones de masas, el Ejército Popular Sandinista y el Ministerio del Interior impulsan consecuentemente varios movimientos culturales.

Movimiento Cultural «Leonel Rugama» de la Juventud Sandinista 19 de julio

Aglutina a 4.000 artistas aficionados. El 15 de enero de 1970, Leonel Rugama cayó combatiendo por la libertad de su patria como miembro del FSLN. Había publicado algunos de sus poemas en la Prensa Literaria y a pesar de su juventud —20 años al morir— «prometía ya ser uno de

los grandes poetas nicaragüenses» en opinión de Ernesto Cardenal.

Movimiento de Expresión Campesino Artístico y Teatral (MECATE)

Surge de la ATC. Está compuesto por 2.000 obreros agrícolas.

Movimiento Cultural del Ejército Popular Sandinista y del Ministerio del Interior

Han celebrado muchos festivales y muestras artísticas y en la actualidad trabajan grupos musicales, teatrales y talleres de poesía.

Movimiento Cultural «Ricardo Morales Aviles» de ANDEM Movimiento Deportivo «Monge» de la JS 19 de julio

Este movimiento se oriente a la manifestación del deporte entre los estudiantes.

Comienza a desarrollarse la cinematografía nicaragüense, centrada de momento en el cine documental. «Nuestra labor es ir documentando todos los logros de la Revolución a medida que se está desarrollando» dice el director de cine Fernando Somarribia. «Alcino y el Cóndor» es la primera película de ficción, de producción nicaragüense, aunque dirigida por el exiliado chileno Litton. La película ha triunfado en Nicaragua y ha recibido el Premio de Oro del Festival Internacional de Cine y el Premio del Comité de las Organizaciones Juveniles de Moscú. En 1982 se filmó la película «El Señor Presidente», adaptación de la novela de Miguel Ángel Asturias. Actualmente se está trabajando en una coproducción con Francia y Cuba sobre la vida de Sandino.



La campaña de alfabetización llegó a todos los rincones de Nicaragua

Objetivo: Promover la cultura



En Nicaragua hasta 1980, casi todos los libros eran importados. El 6 de enero de 1981 el Gobierno de Reconstrucción Nacional crea la «Editorial Nueva Nicaragua». Sus objetivos son «publicar libros, revistas, folletos, panfletos, discos, etcétera, de carácter científico, educativo y cultural para promover la difusión de las ideas, de la ciencia y la cultura en el contexto de la Revolución». El 12 de diciembre del 81 se

inaugura la Biblioteca Popular. A continuación siguieron las colecciones Pensamiento Vivo, Letras de Nicaragua, Testimonio, Ediciones Monimbó, Colección Tercer Aniversario y Biblioteca de Cultura Universal. Por primera vez se han publicado en el país los grandes clásicos de la literatura universal: Virgilio y Homero, Dostoevski, Thomas Mann, Juan Ramón Jiménez, etc.

FORMAS DE PROPIEDAD DE LOS MEDIOS MASIVOS DE COMUNICACIÓN (1983)

Medios de Comunicación	FORMAS DE PROPIEDAD			
	Privados	Estatales	Org. de masas	TOTAL
Diarios	3	1(a)	—	4
Revistas (b)	22	8	8	38
Emisoras de radio	27	19	—	46
Canales de TV	—	2	—	2
Agencias de Noticias	11	1(c)	—	12

Observaciones:

- (a) Se refiere a la Gaceta, órgano oficial de la JGRN.
- (b) Incluye periódicos de circulación semanal o mensual.
- (c) Agencia Nueva Nicaragua (ANN).

Fuente: Dirección de Medios. MINT.

De enero a julio de 1983 ha publicado la ENN 13 títulos con una tirada global de 125 mil ejemplares. La ENN se empeña en ofrecer un producto barato y al alcance del Pueblo a pesar de las enormes dificultades tecnológicas que sufren, la escasez del papel, el aumento de los costos, etc. Se ha creado la Corporación Radiodifusora del Pueblo (CORADEP) y se da el caso de que el periodismo popular se combina, mediante el papel que juegan los corresponsales populares y las organizaciones de masas, con el periodismo profesional dando lugar al periodismo revolucionario.

Bibliografía

- 1.— Documento de unidad de las tres tendencias del FSLN. Marzo de 1979.
- 2.— El pensamiento vivo de Sandino. Sergio Ramírez, Managua. 1981.
- 3.— Cronología publicada por «Barriada Internacional».
- 4.— Publicado en el número 94 de la revista cubana «Tricontinental».
- 5.— Mismo documento que en (1) publicado por IEPALA.
- 6.— La fuente de datos de lo que sigue es una entrevista realizada por Marta Hanecker al comandante Humberto Ortega publicada en «Viejo Topo» y un artículo del nº 35 de la revista cubana «Bohemia».
- 7.— Declaración de Jaime Wheelock, ministro del Desarrollo Agropecuario y de la Reforma Agraria.
- 8.— «Barricadas» 30-12-79.
- 9.— Tomado del nº 13 de la revista «El machete», órgano de la Asociación de Trabajadores del Campo de Nicaragua.
- 10.— Extraído del artículo «Problemas económicos y vías para su solución» de la revista soviética «América Latina». 1984.
- 11.— «Marco estratégico de la Reforma Agraria».
- 12.— «Nuevo Diario». Managua. 1-4-1982.
- 13.— Del periódico «La Libertad», órgano de Vanguardia Popular de Costa Rica.
- 14.— Revista «Pensamiento Propio». Managua. 1984.
- 15.— «El País».
- 16.— «El País». 27-13-84.

Otras fuentes: Club Internacional de Prensa de Nicaragua.



El arte, arma del pueblo en la defensa de la revolución

Con este título saludaban los trabajadores de la cultura al IV aniversario de la Revolución Popular Sandinista. En Nicaragua se vive el Arte del Pueblo como arma que se levanta todos los días en defensa de la revolución, porque todo lo nacional estuvo siempre unido al Movimiento de Liberación, y ésta ha sido la precondición para que ello se convierta en un bien común.

En la larga lucha del pueblo nicaragüense por su liberación, mujeres y hombres han ido defendiendo la política cultural. Los poemas, la música, el teatro, la pintura, la danza y el dibujo penetraron en las trincheras y barricadas como disparos que apuntaban al enemigo somocista, y ahora en la Nicaragua sandinista todas las manifestaciones artísticas están participando activamente en las diferentes tareas de la Revolución, siguen siendo armas que profundizan las conquistas y aseguran la victoria definitiva contra los yankis.

La Revolución ha despertado el Arte del Pueblo. Al final de la época somocista Nicaragua era un país de artesanía pobre, se pensaba que era imposible volver a recuperar lo que se veía como algo prácticamente perdido. Fue la Revolución la que vino a rescatar, y en muy poco tiempo, esa artesanía que no solo surgió en casi todos los rincones del país, sino que trascendió las fronteras para ocupar un lugar prioritario en muchas de las viviendas de los que se sienten solidarios con ese pueblo que ha sabido forjar la nueva expresión artística, que recoge la propia identidad del ser nicaragüense, con nuevas perspectivas y valoraciones. Es el logro al que aspiraba la lucha y por ello se luchó. En la cultura y el arte es donde se manifiesta el triunfo de la soberanía de un pueblo.

Una vez conseguida la insurrección en Nicaragua comenzó la campaña de alfabetización, más bien la denominaríamos la «campaña cultural» porque fue este primer momento en el que el pueblo busca el encuentro con su folklore, con su música, su danza... y a la vez que aprenden a leer y escribir, se interesan por descubrir su entorno de ayer y de hoy, porque lo que antes no se veía se hizo presente, como si la historia de pronto fuera otra.

En la zona de Río San Juan, en San Carlos, en Solentiname... los ar-

tistas se organizan para potenciar el arte Naif. Forman colectivos, organizan exposiciones. Dan a conocer al mundo el colorido vivo y real de sus cuadros. La exposición del año pasado en Alemania fue de tal éxito que aparte de vender todos los cuadros tuvieron que reproducir láminas de las obras que se distribuyeron por todos los comités de solidaridad con Nicaragua en Europa.

Desde Nicaragua también llegaron a Bilbao una representación de artistas para exponer, como país invitado a participar en ARTEDER-83. La colección de cuadros y fotografías manifestaban el nuevo sentir artístico impulsado por la Unión de Artistas Plásticos, en donde se agrupan todos los profesionales del arte como un sector dentro de la Asociación Sandinista de Trabajadores de la Cultura. Arnoldo Guillén y Armando Sobalvarro, dos conocidos pintores nicaragüenses, fueron los que expusieron el nuevo significado de su pintura: «queremos que conozcais que avanzamos con la Revolución, que nuestra pintura va con los tiempos, que todo no es primitivismo sino que vamos caminando al unísono con la evolución artística internacional. Eso sí, nuestra pintura lleva el mensaje de una Revolución en marcha...».

La Unión de Artistas Plásticos se fundó a partir de la Insurrección como un paso positivo en la organización cultural en colectividad. El Gobierno potencia, subvenciona y les abre las puertas al campo internacional. En la Casa Gordillo hay sala permanente de exposiciones. Pero no solo eso, sino que hacen exposiciones en centros escolares y culturales, y por todo el país llevan y recogen las nuevas experiencias.

La danza tiene un significado muy profundo y ha sido aprovechado en la Revolución como un manifiesto de valores nacionales requeridos por el pueblo. También los grupos de danza potenciados a partir de la insurrección recorren los rincones más apartados de Nicaragua y se hacen presentes en los frentes de lucha como un nuevo grito a la resistencia cultural nicaragüense. El Güegüense, es una comedia-bailete, que manifiesta el contenido satírico respecto al colonizador español, primera obra de tal naturaleza que se hizo en el continente americano, y que se ha convertido en el

símbolo de esa resistencia cultural.

La Danza de *Palo de Mayo* es una de las más populares y representa el folklore caribeño; se baila en toda la costa Atlántica; está enriquecida por los elementos de la cultura negra. El baile de *Las inditas* expresa el mestizaje, se utilizaba para representar a la dama y al caballero español; en el vestuario que utilizan se percibe el sincretismo que significó el mestizaje para el pueblo nicaragüense. También la danza de *Los Diablos*, la *Toro Huaco*, el baile de los *Zompopos* o el taller de danza «*Tepecnahualt*» han logrado recopilar interesantes pregones, tradiciones, vestuarios, leyendas, música, poemas...

Uno de los grandes aciertos estéticos y políticos en la historia cultural de Nicaragua ha sido la integración del canto y la música en la lucha contra la dictadura somocista. Los cantos para el combate, a los héroes y mártires, al pueblo combativo y trabajador... han dado lugar a esa frase tan repetida en Nicaragua: ¡La lucha es el más alto de los cantos!. Carlos Mejía Godoy y su grupo Los de Palacagüina y Luis Enrique Mejía Godoy el grupo Mancotal, con su música y canto testimonial han recorrido incansablemente los caminos de las escuelas, de las fábricas, la zona de guerra y han cruzado las fronteras invitándonos con sus melodías a ser solidarios con este pueblo y con todos los pueblos del mundo que luchan por su Liberación. Han demostrado al mundo que la lucha también se gana cantando, porque se hace cantando, porque así se prepara el sentimiento de la lucha.

Sergio Ramírez se expresaba hace poco de esta manera: «El país tiene

abiertos ahora talleres de poesía en las fábricas, los planteles, los cuarteles de policía y las bases de militares, las comunidades campesinas y los barrios, que es una forma masiva de producir nuevos poetas, de disseminar una nueva sensibilidad, de dar al pueblo instrumentos de expresión y de libertad creadora; y han surgido grupos de teatro en las comunidades más aisladas, y conjuntos de danza y conjuntos musicales han surgido por todas partes. Enfrentamos un verdadero fenómeno masivo en la cultura, que no hace sino reafirmar el carácter popular de la Revolución, la cual ha librado una serie de nuevas posibilidades creadoras anteriormente reprimidas o deprimidas».

Nicaragua vive el auténtico Arte del Pueblo, es el Arte Popular que contagia, al que todos se sienten inclinados a participar, porque es el Arte sin imposición, sin represión. Es la comunicación recíproca del Artista y la sociedad, porque no hay división entre el poder y el pueblo, ya que el poder es Pueblo. Por eso es normal leer: «hay que procurar que todos los rincones de Nicaragua tengan sus exposiciones de pintura tanto de niños como de jóvenes o profesionales, como de artesanía, de fotografía, de libros. Hay que promover encuentros, congresos, debates; impulsar la alborización, la defensa de la ecología, los cine-foros, los deportes...» eso lo impulsa el mismo poder que es el pueblo. Aquí el pueblo también pedimos todo eso pero el poder no lo secunda porque no le interesa esa cultura que nace del mismo pueblo.

La cultura en Nicaragua es arma de la Revolución.

Satur Abon





El terrorismo antinicaragüense

Una regla de oro es que no hay revolución sin contrarrevolución. La tendencia natural de los explotadores, de los grandes latifundistas expropiados, de los corruptos lacayos de Somoza, de los torturadores de la GN, de todos los enemigos del Pueblo es la de tratar de volver hacia atrás el reloj de la historia y tratar de recuperar sus privilegios seculares perdidos con la toma del poder político por las masas pobres de Nicaragua, vanguardizadas por el Frente Sandinista. Por detrás de estas negras fuerzas está la Administración Reagan que opta en 1981 por hostigar a la Revolución mediante la subversión, el terrorismo y la agresión contrarrevolucionaria.

El 16 de diciembre de ese año el Consejo de Seguridad Nacional de los EEUU aprueba un plan de acciones encubiertas contra Nicaragua dotadas de un presupuesto de 19 millones de dólares. Es la CIA la encargada de encuadrar a los ex guardias somocistas dispersos en El Salvador, Guatemala, Honduras, y EEUU; la de aleccionar a los cabecillas contras y preparar militar-

mente al ejército mercenario que tiene sus bases en Honduras, Miami y Costa Rica.

En 1981 se fundan varios grupos como el «Frente Democrático Nicaragüense» y el número de terroristas era de 500. En 1982 ya disponen de 4.000 mercenarios.

El comandante Luis Carrión denuncia el 15 de julio: «La guerra está desatada». El Miami Herald, Newsweek, New York Times, Washington Post y otros medios desvelan los planes de la CIA contra Nicaragua. En abril del 82 se celebra una reunión en Honduras (13) en la que se acuerda responsabilizar a Francisco («Chicano») Cardenal de la actividad política y a la «Legión 15 de setiembre» (dirigida por el ex coronel de la GN Enrique Bermúdez Varela) de la militar.

Pastora, antiguo militante de grupos conservadores con entradas y salidas esporádicas en el FSLN y que se había vinculado en el último momento a la Revolución, se pasa al campo contrarrevolucionario creando el «Frente Revolucionario Sandino» integrado en ARDE

(Alianza Revolucionaria Democrática) que ataca a Nicaragua desde el sur.

A partir de 1983 la «contra» sistemáticamente golpea en cuatro frentes: el FDN en el Pacífico Norte y zona central de Nicaragua, el MISURASATA (organización de miskitos, sumos y ramas) contra el Atlántico Norte y ARDE desde la frontera sur. En enero y febrero del 83 el FDN trata de tomar Jalapa y en agosto-setiembre lanza el plan «Marathon» con el objeto de tomar Somoto y Ocotal que es desarticulado antes de iniciarse. El 8 de setiembre bombardean el aeropuerto Sandino de Managua. El ex-agente argentino de la CIA Hector Francés denuncia desde México la existencia de un Estado Mayor de la Contra constituido por funcionarios norteamericanos y de un segundo Estado Mayor subordinado al primero integrado por militares hondureños de alto rango.

Hasta fines del 82 la defensa de Nicaragua corre a cargo de las tropas guardafronteras y de batallones de milicianos voluntarios dirigidos

dos por el Ejército Popular Sandinista (EPS). En el cuarto aniversario de la Revolución la consigna es «Todas las Armas al Pueblo» y al poco tiempo se institucionaliza el Servicio Militar Patriótico.

En Marzo del 83 se crean los Batallones de Lucha Irregular (BLI) que hacen temblar a la «contra». En emisiones de radio interferidas se ha podido detectar la orden: «No chocar con los BLI. Evitarlos a como de lugar».

La revolución sandinista para la defensa creó, asimismo, las unidades de élite del Ministerio del Interior con funciones de asalto y aniquilamiento de la «contra» que sufre 1.900 bajas desde enero del 83 a marzo del 84 (14). En abril de este año los enemigos del sandinismo lanzan una ofensiva general que fracasa en su objetivo de ocupar una parte del territorio pero que devasta varias zonas. Por ejemplo, en el municipio de Wiwili, a 30 kilómetros de la frontera norte de un total de 70 cooperativas agrícolas y 12 colectivos de autodefensa, son asesinados 230 campesinos y secuestrados otros 500.

El Frente sin embargo, ha castigado también de manera ejemplar a algún militante suyo cuyo comportamiento ha bordeado la corrupción. Por ejemplo un pueblecito llamado Pantasma sufrió un duro ataque terrorista. Las investigaciones revelaron que parte de la población no re-



Nicanor Benito Bravo, jefe de la organización "contra" FDN posa junto a Santiago Villegas asesor de la CIA.

chazó el ataque e incluso se hizo eco de los agresores. Se comprobó la responsabilidad que en esta reacción tuvieron algunos representantes locales del FSLN y se descubrieron casos de corrupción, abuso de autoridad e incluso homicidio. Todos ellos fueron castigados a penas de 2 a 30 años.

Nicaragua ha acudido al Tribunal Internacional de Justicia de La Haya para denunciar la guerra no declarada de los EEUU contra su país. El Tribunal se ha declarado competente en esta materia y el imperialismo yanki, temiendo ser acusado de violar la ley internacional, está estudiando el boicoteo de las futuras sentencias del alto organismo (15).



Entrada de la escuela de comandos del FDN en Lodoza (Honduras)

En 1984 se descubrió en poder de la contra un «Manual de terrorismo» que aconseja el «uso selectivo de la violencia». Según Associated Press, el director de la CIA William Casey decidió a mediados de 1983 proveer a la «contra» de entrenamiento sicológico de guerra, lo que habría sido el paso previo a la confección del «Manual».

Un hombre clave de la CIA en Honduras es el embajador norteamericano Negroponte. Este diplomático fue ascendido al Consejo de Seguridad Nacional entre los años 1970 y 1973. En 1974 Negroponte realiza «misiones secretas» en Ecuador, siendo después cónsul en la Grecia de los coronel.

La dirección del FDN expulsa en noviembre de este año a uno de sus más destacados dirigentes, Edgar Chamorro, que había criticado la ayuda encubierta de la CIA a su grupo. Dijo: «La FDN fue creada por la CIA, su jefe fue nombrado por la CIA y está totalmente controlada por la CIA. Esta decisión viene directamente de la CIA» (16).



Pasaporte falsificado del somocista José Benito Bravo expedido en Argentina.



El problema de los indios miskitos

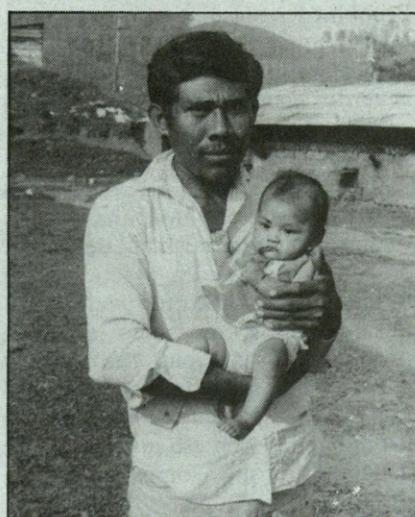
Jon Aguirre

Situada en el corazón del istmo centroamericano, Nicaragua se extiende a lo largo de 128 kilómetros cuadrados entre las costas del Océano Atlántico y Pacífico.

La población indígena y los mestizos descendientes de los colonizadores españoles forman el 96% de una población que casi alcanza los 3 millones de habitantes. El 4% restante lo componen indios sumos, ramas —posiblemente provenientes de tribus del sur del continente—, criollos de habla inglesa y miskitos.

Las raíces étnicas africanas de los indios miskitos los caracterizaron de otras comunidades de la zona. En el siglo XVI, procedentes de África y arrancados de sus pueblos fueron trasladados al Nuevo continente en calidad de esclavos. Su mezcla con los indios ramas y sumos posibilitó el desarrollo de una nueva comunidad con una cultura propia en la re-

gión denominada la Mosquitia. Sin embargo, condenados durante siglos a sobrevivir en el más profundo de los abandonos, la idiosincrasia de los miskitos jamás trascendió a la opinión pública y fue a partir del triunfo sandinista cuando comenzó



a crecer la polémica en torno al tema.

Olvidados y condenados a la miseria

Reducidos en las márgenes pantanosas del Río Coco y al norte del país, los miskitos lograron sobrevivir en ínfimas condiciones, en una tierra baldía y prácticamente incultivable. Su lengua, mezcla de indígena, inglés y de otras lenguas africanas, y todo ello unido al propio aislamiento de la comunidad, con el paso del tiempo dió origen a una cultura que distinguió a los miskitos del resto de los nicaragüenses. Todas estas connotaciones, sin embargo, tanto en el transcurso de la colonización española como en la dictadura, jamás fueron tenidas en cuenta. Es a partir del 19 de julio, una vez derrocada la dinastía de los Somoza, cuando el gobierno revolucionario, a partir de cero, comenzaba a estudiar las comunidades miskitas, con riesgo, como profano que era, a cometer errores.

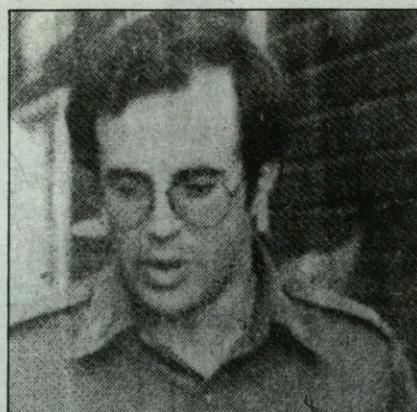
Miles de indios miskitos, en 1982, una vez superada su alfabetización, realizada en su propia lengua y en castellano, fueron ubicados en asentamientos a partir de los cuales pudieron acceder a una tierra propia y cultivable, conservando su cultura y evitando ser objeto de los sistemáticos hostigamientos de la «contra» que allá en el Río Coco pretendía utilizarlos para combatir la revolución sandinista.

Tasba Pry que significa «Tierra Libre», fue denominado el asentamiento miskito enclavado en una extensión de 53.543 hectáreas de territorio. Como parte del plan integral que el Gobierno revolucionario llevó a cabo para desarrollar el país, en plena costa atlántica fue construido un hospital. Es más, el aislamiento dejó de serlo cuando brigadistas voluntarios de TELCOR (Ministerio de Telecomunicaciones), al mando del subcomandante Enrique Schmidt, lograron comunicar las zonas más marginadas en el curso de la dictadura con el resto del país, entre ellas la costa Atlántica. En muy poco tiempo se llevó a la práctica algo que ni tan siquiera fue soñado en el somocismo.

Los miskitos y la «contra»

El Pentágono, sin embargo, contaba por su parte con planes propios en los cuales los miskitos cobraban relativo protagonismo. Así, desde los EE.UU. fue diseñado un proyecto contrainsurgente vendiendo en principio una imagen bien diferente de los miskitos. «El abandono y la marginación de la minoría miskita», atribuido al Gobierno de Managua sería el polo de atracción en primera instancia del plan. Cínicamente, los mayores artifices de genocidios contra culturas y pueblos, se elevaban en esta ocasión como defensores de los «derechos» de la comunidad miskita. Si hasta el momento nadie se preocupó de esta minoría nicaragüense, los voceros imperialistas consiguieron atraer la atención de numerosos pueblos del mundo en torno al polémico tema, consiguiendo en principio con cierto éxito que la revolución sandinista fuera cuestionada, a partir de la supuesta dejación de la minoría miskita.

Virtualmente conseguido parte del plan desestabilizador, ex-guardias somocistas al mando de Sleadman Faoth, de ascendencia miskita, bajo



Luis Carrión

la máscara de «libertador de los indios» sería el elegido por la CIA para desde este frente llevar a cabo la contrainsurgencia. La intención de los estrategas del Pentágono no era otra que la de provocar un alzamiento de miskitos con el fin de posibilitar la intervención extranjera contra Nicaragua. Para ello, fue organizado un sector de miskitos, siguiendo este plan, en la Misurasa.

Diálogo con los miskitos «contras»

El 20 de octubre último, después de tres años de encabezar una organización contrarrevolucionaria miskita vinculada al disidente Edén Pastora, regresó a Nicaragua Brooklin Rivera. El grupo por él comandado se unió a los mercenarios de la CIA que desde Honduras en el FDN hostigaban al régimen sandinista.

Rivera, finalmente, casi en la víspera de las elecciones nicaragüenses, llegó a Managua acogido a las garantías ofrecidas por el Gobierno revolucionario a quienes participaron en actividades de la «contra» en el departamento de Zelaya. Declaró Brooklin Rivera que él no representaba a todas las organizaciones armadas miskitas. Pero de llegarse a acuerdos contra el Gobierno, el grupo que lidera Fagoth se vería notablemente debilitado.

Evidentemente el FSLN cometió los errores lógicos ante una problemática como la miskita, desbordados ante una cultura prácticamente desconocida durante siglos. El mismo Rivera reconoció que «la problemática indígena fue aprovechada por fuerzas foráneas para desacreditar la revolución y utilizar a los indígenas y en eso no estamos de acuerdo porque somos gente de paz».

Durante 10 días el líder miskito

Brooklin Rivera recorrió las comunidades de Zelaya, Matagalpa y Jinotega, al norte del país. «Una pequeña muestra —dijo a los indígenas—, se abre para trabajar en función de la paz, de la justicia, el derecho de los miskitos a la tierra y a la autonomía».

La autonomía para los miskitos, una realidad

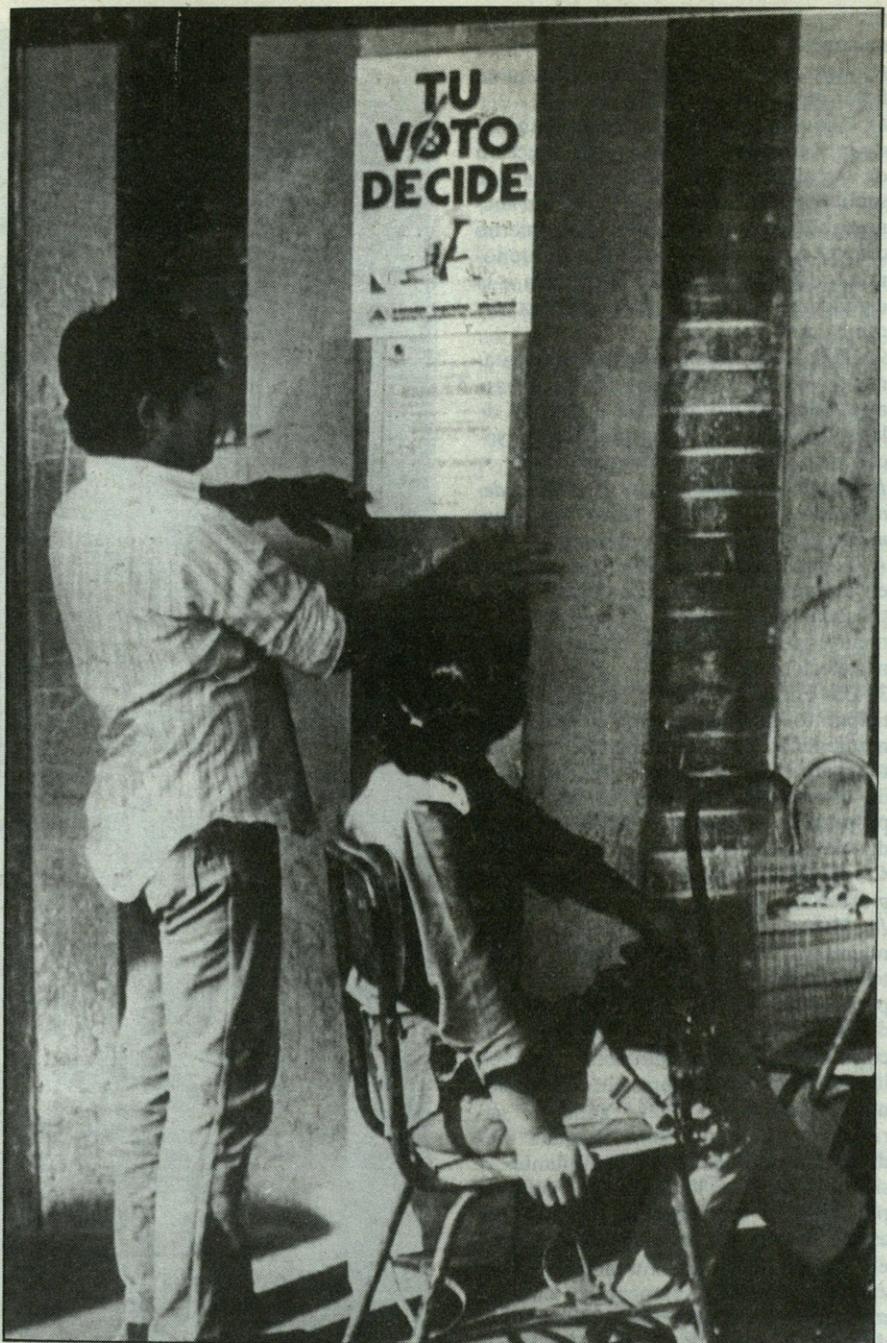
El Gobierno sandinista y la Misurasa negocian una tregua en fechas recientes. El comandante de la Revolución y viceministro del Interior, Luis Carrión, consideró positivas las conversaciones mantenidas entre ambos durante dos días. Si bien las conversaciones fueron lo suficientemente fructíferas como para considerarlas positivas, el propio Luis Carrión admitió que aún no se había logrado un acuerdo definitivo de paz. El diálogo en este sentido continuará el presente mes de enero.

Declaró el comandante Carrión que «los miskitos, sumos y ramas luchan por la conservación de sus derechos y tradiciones, pero no contra la revolución». Al tiempo, el actual presidente electo de Nicaragua Daniel Ortega adelantó la intención de su Gobierno de conceder un estatuto de autonomía a las comunidades indígenas del país. Antes, la paz entre los miskitos deberá ser establecida.

Sin embargo, las primeras reacciones muy pronto se hicieron sentir en el seno de la «contra». Así, desde Costa Rica, el traidor Edén Pastora en cuya organización ARDE (Alianza Revolucionaria Democrática) los miskitos de Rivera estaban estructurados, desautorizaba las negociaciones del líder miskito y el FSLN.



Brooklin Rivera



La cumbre de partidos políticos

A principios de octubre de 1984, los partidos políticos nicaragüenses iniciaron una cumbre que se extendió por dos semanas, con reuniones privadas que sumaron un total de cincuenta horas. Los siete Partidos Políticos que se inscribieron para las elecciones de noviembre participaron en la Cumbre: el Partido Popular Social Cristiano (PPSC); el Partido Liberal Independiente (PLI); el Partido Conservador Demócrata (PCD);

el Frente Sandinista de Liberación (FSLN); el Partido Socialista Nicaragüense (PSN); El Partido Comunista (PC de N), y el Movimiento de Acción Popular Marxista Leninista (MAP-ML).

La Cumbre surgió de una serie de reuniones realizadas por los Seis Partidos de oposición —todos los partidos inscritos— excepto el gobernante Frente Sandinista. Después del fracaso de las pláticas de finales de septiembre, estos

Partidos formularon el llamado a un diálogo nacional. El objetivo de éste era incorporar a los Partidos abstencionistas de la Coordinadora a las elecciones. El llamado al diálogo nacional fue aceptado por el FSLN.

El objetivo de la Cumbre era recoger los aportes de los diferentes Partidos políticos del país en un diálogo que concluiría en un consenso sobre el marco de desarrollo del sistema económico y político nicaragüense, aunque por mucho tiempo los Partidos que pertenecen a la Coordinadora habían exigido un «diálogo nacional», ellos rechazaron la invitación de participar en la Cumbre después de largas discusiones sobre la situación económica, política y electoral que enfrenta Nicaragua, la Cumbre elaboró una serie de acuerdos que fueron firmados por los Siete Partidos. Los acuerdos se refieren a una gran variedad de temas, incluyendo libertades civiles, protección de la propiedad privada, elecciones locales, fuerzas armadas apolíticas, y la revisión de casos criminales.

Entre los acuerdos más importantes están:

- Garantías de elecciones periódicas y de libertad de prensa, de pensamiento, de movilización de asociación y laboral.
- Despolitización de las fuerzas armadas.
- Protección de la propiedad privada.
- El compromiso para realizar elecciones locales.
- Despolitización de las organizaciones de barrio y de masas.
- Garantía para los partidos políticos de mantener su status legal y el acceso a los medios de comunicación independientemente del número de votos recibidos.
- Prohibición de represalias por razones políticas para los empleados del Gobierno después de las elecciones.
- Extensión de la campaña electoral al 2 de noviembre.
- Revisión de los casos de penas criminales.

Los partidos acordaron conformar un Comité Especial para supervisar la implementación de los acuerdos. También elaboraron un comunicado conjunto en el que acordaron hacerle un llamado a todos sus miembros y simpatizantes para obedecer la Ley Electoral y respetar estrictamente los derechos de los otros partidos políticos.

Ofrecemos una copia íntegra de los dos documentos.

Acuerdos de la reunión de partidos inscritos

Los suscritos partidos políticos, PPSC, MAP-ML, PCD, FSLN, PC de N, PLI, PSN, que inspirados en sentimientos patrióticos hemos estado reunidos los días de octubre, hacemos del conocimiento del pueblo nicaragüense, lo siguiente:

- 1.— Nos ha reunido el hecho de que durante la dictadura propugnamos aunque con distintas concepciones y métodos,

por un cambio que trajera justicia y libertad al pueblo nicaragüense.

2.- A todos, reconociendo nuestras diferencias políticas e ideológicas sustentadas como partidos, nos reunió la responsabilidad patriótica de contribuir a buscar la paz, la estabilidad y el progreso de nuestra nación y nuestro pueblo.

3.- A todos nos convocó el principio de que la autodeterminación y soberanía de Nicaragua debe expresarse en que las respuestas a los problemas que nos plantea la estabilidad y el desarrollo de nuestro país, deben ser de la atingencia únicamente de los nicaragüenses y que debe ser nuestro propio pueblo el que determine el desarrollo de su proceso político sin esperar ni aceptar dictados de nadie.

4.- A todos nos convocó reconocer que la agresión que se sufre, amenaza con incrementarse a niveles que afectarían de manera dramática, a todos los nicaragüenses por igual, e incluso podría afectar la ya quebrantada paz y estabilidad de la región centroamericana.

5.- A todos nos ha congregado el hecho de que independientemente de nuestras diferencias programáticas, consideramos un deber trabajar para que se creen las condiciones políticas, sociales, económicas e internacionales que neutralicen estas amenazas, y contribuyan a alcanzar la tranquilidad para nuestro pueblo y para la región centroamericana.

6.- Todos nosotros, respetando nuestras respectivas concepciones políticas hemos asistido a esta cita con la historia y nuestro pueblo, para establecer las bases que aseguren la defensa de la Patria, la paz para Nicaragua, la democratización de la Revolución, el desarrollo nacional y el bienestar de nuestro pueblo.

Esta voluntad queda expresada en los acuerdos de compromisos políticos y acciones patrióticas siguientes:

A. Continuar la labor de institucionalización democrática de nuestro proceso revolucionario. Esto incluye:

1) La periodicidad de las elecciones.
2) La libertad de prensa y de difusión del pensamiento.

3) La libertad de organización.
4) La libertad de locomoción y movilización.

5) La libertad sindical y democracia sindical.

6) Todo nicaragüense, sin discriminación de credos políticos o religiosos, tendrá el derecho y el deber de participar en la defensa de la Patria y del proceso de la Revolución, pudiendo optar a cualquier responsabilidad dentro de las Fuerzas Armadas únicamente sobre la base de sus méritos militares y de patriota.

7) Dentro del contexto de economía mixta, el Gobierno garantizará las distintas formas de propiedad entre las que sin ser exhaustivos, se encuentran las siguientes: la estatal, la privada, la coope-

rativa y la personal, así como las combinaciones que de ellos se derivan con las regulaciones que las leyes establezcan en favor del interés de la nación.

8) Una vez promulgada la Constitución de la República se convocará a elección de las autoridades municipales, las que serán electas democráticamente. Sin menoscabo de la autoridad del Gobierno central gozarán de la suficiente autonomía y deberán mantener informada a la ciudadanía acerca de sus gestiones administrativas.

9) Todas las organizaciones comunitarias y vecinales se conformarán en base a la voluntad participativa y electiva de los ciudadanos, tendrán una función social y no serán de carácter partidario.

B. Mantener y ampliar las libertades democráticas alcanzadas hasta este momento por el proceso revolucionario.

1) Todos los Partidos Políticos inscritos en la campaña electoral conservarán su personalidad jurídica independientemente de los resultados de las votaciones electorales.

2) Los Partidos Políticos inscritos y participantes del actual proceso electoral, mantendrán durante el periodo Constituyente, el derecho al uso de los medios de comunicación estatal en base a la proporción que determinen los resultados de las votaciones electorales.

C. Mejorar las condiciones del actual proceso electoral para lo cual acordamos:

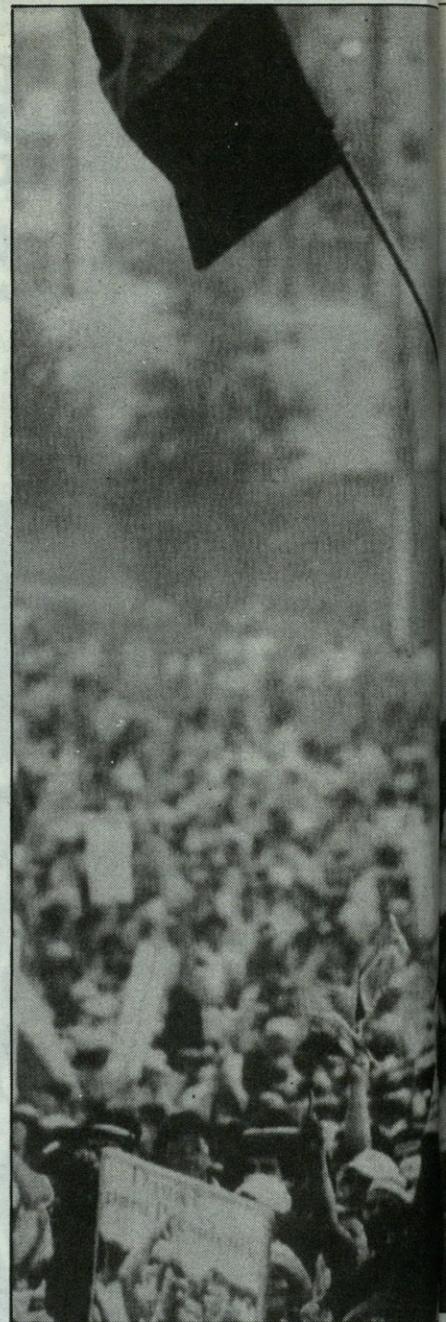
1) Hacer un llamado general a los miembros y simpatizantes de los distintos Partidos Políticos respectivamente para que cesen las hostilidades mutuas de toda índole que entorpecen la contienda electoral, particularmente en lo que se refiere a represalias y coerciones. Asimismo, el nuevo gobierno garantizará que nadie tome ninguna medida represiva contra los militantes y simpatizantes de los Partidos Políticos, por razón de sus actividades electorales, asegurándoles sus respectivos puestos en el Estado, Empresas Autónomas estatizadas o privadas. Tampoco se tomarán medidas discriminatorias comerciales o de cualquiera otra naturaleza que atente contra los derechos del ciudadano.

2) Se harán las gestiones del caso para que se reforme la actual Ley Electoral, de suerte que se retire la Libreta Cívica al momento de emitir el Voto, pudiendo ser reclamada después de pasado un tiempo prudencial que no puede ser menor de quince días.

3) Una comisión de los partidos inscritos conjuntamente nombrarán al tercer miembro de las Juntas Receptoras de Votos.

4) Se gestionará con la UPN que a través de sus agremiados abra nuevos programas en la televisión y emisoras estatales, que permitan a los partidos políticos inscritos incrementar su propaganda política.

5) Se gestionará que el periodo de la Campaña Electoral se extienda hasta el



2 de noviembre, a las 24 horas.

6) En la reforma a la Ley Electoral la exención de no asistir al trabajo con goce de sueldo se extenderá hasta el 19 de noviembre. Para los efectos de la disposición del goce de sueldo, se tomará como referencia el salario promedio de los últimos seis meses antes de la extensión del permiso.

7) Todos los partidos políticos conjuntamente reafirmaron su condena a la agresión que se sufre actualmente.

D. En aras de perfeccionar la aplicación de la justicia hemos decidido:

1. Los representantes de nuestros partidos electos para la Asamblea Nacional asumirán como tarea prioritaria, entre otras, revisar la aplicación del derecho de habeas corpus y la agilización de los procedimientos judiciales que permitan



una más efectiva aplicación de la justicia.

Dicha Comisión también procederá de inmediato a examinar los casos de condenados por los Tribunales Especiales y por los Tribunales Populares Antisomocistas, que teniendo penas menores o que por razones humanitarias o de buen comportamiento pudieran ser beneficiados por un indulto.

2. La Asamblea Nacional deberá examinar la problemática de la aplicación del Recurso de Amparo, ya que presenta factores complejos, cuyo estudio es necesario profundizar.

E. Para asegurar la materialización de estos esfuerzos por la paz decidimos:

1) Las organizaciones políticas participantes en la actual campaña electoral se comprometen a poner en práctica de in-

mediato todos los acuerdos que sean posibles y a través de sus futuros representantes en la Asamblea Nacional a reflejar en forma concreta los acuerdos en la Constitución de la República.

2) Conforme a los objetivos, definidos en la convocatoria a esta Cumbre de Partidos Políticos, acordamos llamar a un *DIALOGO NACIONAL* en el que todas las fuerzas políticas, sociales y económicas del país sean partícipes del esfuerzo que todos los nicaragüenses tenemos el deber de realizar en favor de la paz, la estabilidad y el progreso de la nación.

3) Aprobamos constituir un comité especial con representantes de los Partidos Políticos suscritos para dar seguimiento y asegurar la implementación de estos acuerdos.

Dicho Comité se encargará de hacer las consultas necesarias para organizar el *DIALOGO NACIONAL*.

Managua, 20 de octubre de 1984

Llamado a miembros y simpatizantes

Comunicado Conjunto de los partidos políticos de Nicaragua: PPSC, MAP-MIL, PCD, FSLN, PC de N, PLI, PSN a los militantes, miembros, simpatizantes y pueblo en general. Fecha: 20 de octubre de 1984.

En vista de que la campaña electoral ha revelado la comisión de irregularidades y de actos reñidos con la ética y otras disposiciones electorales.

Que es conveniente y necesario rescatar el carácter educativo que debe revestir todo debate cívico.

Que las autoridades civiles y militares están obligadas a contribuir de manera especial al cumplimiento de las leyes de la materia. *Resuelven:*

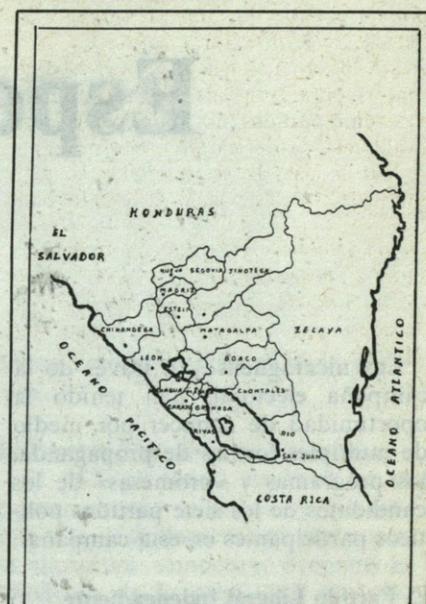
Hacer un energético llamado a sus miembros y simpatizantes para que ajusten su comportamiento durante las reuniones políticas de cualquier tipo al más estricto respeto a las opiniones, planteamientos, candidatos y dirigentes de los Partidos y de las mismas bases.

— Reclamar de candidatos y dirigentes de los Partidos en contienda una actitud constructiva al logro de los objetivos mencionados.

— Demandar de las autoridades civiles y militares, particularmente de los del Consejo Supremo Electoral y del Ministerio del Interior, completa imparcialidad en sus funciones oficiales y un riguroso apego al cumplimiento de sus serias responsabilidades legales.

— Comprometerse firmemente su voluntad política en el sentido de condenar desde ahora y combatir en todo momento cualquier manifestación de represalia contra los ciudadanos, pre y postelectoral, por razones políticas o ideológicas.

Documento facilitado por el Club de Prensa Internacional de Nicaragua.



Regiones de Nicaragua

Región I: Estelí, Madriz, Nueva Segovia, 290.000 habitantes. 21 municipios. Actividad económica: ganadería y agricultura.

Región II: León y Chinandega; 490.000 habitantes. 23 municipios. Actividad económica: algodón, caña de azúcar, bananos, ajonjoli, sorgo y maíz. Corinto es el puerto más importante del país, está ubicado en esta región.

Región III: Managua, la capital; 870.000 habitantes. Es el centro de la actividad económica y política del país.

Región IV: Granada, Masaya, Carazo, Rivas; 480.000 habitantes, 31 municipios. Actividad económica: café, caña de azúcar, algodón, granos básicos, sorgo, ajonjoli, carne y vegetales.

Región V: Boaco y Chontales; 260.000 habitantes, 19 municipios. Actividad económica: principalmente ganadería.

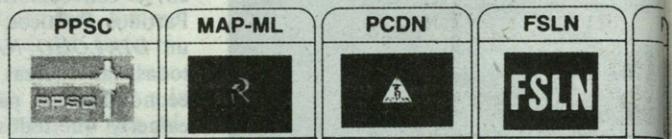
Región VI: Jinotega y Matagalpa; 360.000 habitantes, 19 municipios. Actividad económica: café.

Zona Especial I: Es la parte norte de la provincia de Zelaya que está ubicada en la Costa Atlántica; 80.000 habitantes, 6 municipios. Actividad económica: bosques, minería y agricultura.

Zona Especial II: Parte sur de Zelaya; 60.000 habitantes, 3 municipios. Actividad económica: pesca, caña de azúcar, plátano, coco.

Zona Especial III: Departamento de Río San Juan. Su capital es San Carlos; 30.000 habitantes. Actividad económica: granos básicos y ganadería.

Espectro político nicaragüense



Los nicaragüenses, a través de la campaña electoral, han tenido la oportunidad de conocer por medio de múltiples formas de propaganda, los programas y «promesas» de los candidatos de los siete partidos políticos participantes en esta campaña.

El Partido Liberal Independiente (PLI)

Es uno de los partidos más antiguos que existen en Nicaragua. Nació como una escisión que se desprendió en 1944 del Partido Liberal Nacionalista liderado por Somoza. Los miembros del PLI participaron activamente en la lucha contra la dictadura, entregando muchos de ellos sus vidas.

La plataforma del Partido Liberal Independiente enfatiza la importancia de la democracia y del seguimiento estricto de la Ley en el Gobierno; se opone a la continuación parcial del estado de emergencia y a toda limitación de la libertad de prensa. Exige el respeto riguroso al «derecho histórico» que tiene el pueblo sobre la propiedad privada. Entre otros de sus puntos se encuentran el No-Alineamiento en la política internacional, el fin del control gubernamental en la economía, la abolición del Servicio Militar Patriótico...

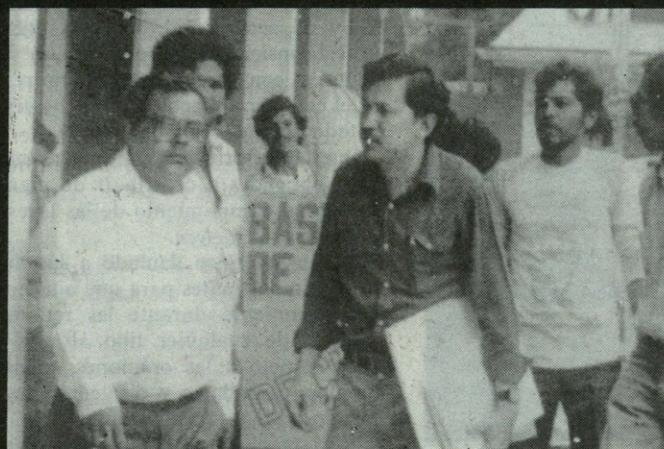
El PLI también responsabiliza al FSLN por la guerra y se compromete a llevar a cabo una política interna y externa que haría posible la paz en Nicaragua, el hecho de que el PLI haya promovido recientemente la reconciliación con los alzados en armas que pretenden derrocar al Gobierno nicaragüense constituye parte de esa política.

El Partido Popular Social Cristiano (PPSC)

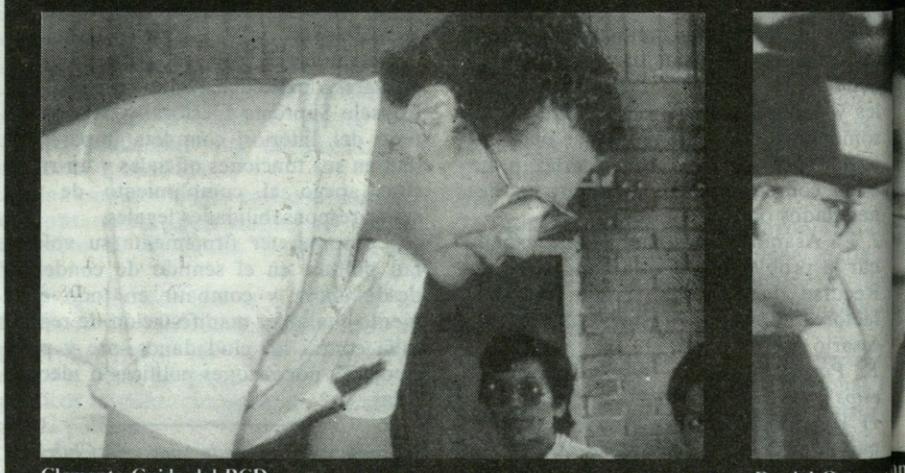
El PPSC surgió del Partido Social Cristiano en 1976 y comenzó promoviendo una oposición más activa al régimen de Somoza. Su programa propugna por un «socialismo con



Virgilio Godoy del PLI



Mauricio Diaz y Guillermo Mejia del PPSC



Clemente Guido del PCD



Allán Zambrana



Adolfo Evertz



Daniel Ortega

ense ante las elecciones

PLI

P.S.N.



rez del PCN



nchez del PS



airez del FSLN

inspiración cristiana» y llama a desarrollar un espíritu más humano y colectivo que culminará en el socialismo y en el respeto de los derechos humanos.

El PPSC plantea la resistencia al totalitarismo y promueve la despolitización del Servicio Militar, y un mayor respeto a los líderes de la Iglesia Católica. Hace una llamada a que se disuelvan los Comités de Defensa Sandinista (CDS) y a la eliminación de los elementos dogmáticos y sectarios en el sistema de educación.

Partido Conservador Demócrata

Fundado a mediados del siglo pasado, durante varias décadas gobernaron el país, habiendo también ocupado la Presidencia a principios de este siglo.

El Partido aboga por una separación del FSLN del Estado, la despolitización del Ejército, la abolición del Servicio Militar y los Comités de Defensa Sandinista (CDS), la formación de un servicio civil independiente, el respeto a la propiedad privada y la igualdad y armonía entre las diversas clases sociales del país.

El Partido Comunista de Nicaragua

El PCN se formó en 1967, como producto de una escisión del Partido Socialista, y adquirió su nombre actual en 1970. Es un partido Marxista-Leninista y sus militantes dicen estar adheridos estrictamente a los principios marxistas.

El Programa del PCN aboga por el establecimiento de la clase obrera en el poder político, a través de la dictadura del proletariado; la abolición de la propiedad privada de los medios de producción y la construcción de un Estado socialista y comunista en Nicaragua.

Acusan al FSLN de haber traicionado la Revolución por medio de adoptar un gobierno moderado del estilo democrático burgués que no va a conducir al socialismo y de

haber creado una burocracia excesiva.

El Partido Socialista de Nicaragua

El PSN se fundó en 1944, es el primer partido socialista de Nicaragua y fue rápidamente proscrito por la dictadura somocista. Propone la abolición de la propiedad privada, la socialización de los medios de producción, el liderazgo de la clase trabajadora y una política exterior basada en la independencia, el antiimperialismo y el apoyo al proletariado internacional.

Movimiento de Acción Popular Marxista-Leninista (MAP-ML)

El MAP-ML se organizó en 1972 por miembros disidentes del FSLN y del PSN. Aboga por la eliminación del poder burgués en Nicaragua, y el reemplazo de éstos por el control absoluto por parte de la clase trabajadora.

Acusa al FSLN de traicionar al proletariado a través de alianzas con la clase media y con la clase alta y de promover una burocratización que entrega el poder a una clase constituida por funcionarios de gobierno y no a la clase trabajadora. Un feroz antisovietismo les caracteriza, fundamentalmente, como a los partidos de derecha.

El Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN)

El Frente Sandinista ha basado su campaña en la difusión de 23 puntos a través de los cuales proclama medidas para asegurar «la continuidad de la Revolución».

Paralelamente, el FSLN a través de sus 90 candidatos a la Asamblea Legislativa, entre los cuales figuran veteranos guerrilleros, dirigentes obreros, religiosos, empresarios, y profesionales, promete continuar con la política de unidad nacional fomentando la participación de todos los sectores del país en la gestión pública.



El FSLN, vanguardia de la Revolución

La trayectoria del FSLN en la política nicaragüense, en la guerra contra la dictadura y en el Gobierno de Reconstrucción Nacional ha marcado un hito en la historia de Nicaragua. Para sus detractores de la derecha, las críticas se orientan en el sentido de que el Frente se encamina hacia cambios profundos de la sociedad, obstruyendo la economía privada. Para los «izquierdistas», por el contrario, el FSLN mediante la admisión de empresarios en la revolución y la participación en las tareas de la Reconstrucción nacional de los diferentes sectores sociales de Nicaragua, deducen que se está gestando un movimiento heterogéneo e interclásista en sus filas que en última instancia nada beneficiará a la clase trabajadora.

Sin embargo, la política antiimperialista del FSLN es el principal punto de partida en las tareas de la joven revolución de Nicaragua. A la agresión imperialista, según afirman

sus militantes, deben hacerla frente todos los nicaragüenses. Por tanto, en el proceso actual revolucionario, saben distinguir quienes son los enemigos más próximos que tratan por todos los medios que Nicaragua regrese de nuevo al más profundo del oscurantismo político.

«La puesta en práctica del socialismo —dicen los «nicas» partidarios del FSLN— en cada pueblo se llevará a cabo teniendo en cuenta las condiciones existentes en el mismo». Por esa razón en Nicaragua no se gestará el socialismo de forma mecánica, tomando clichés prefabricados de otras latitudes. De ahí que la revolución nicaragüense tenga sus propias peculiaridades y connotaciones que la distinguen de las revoluciones surgidas en otros pueblos.

El sandinismo, una palabra mágica

Tal vez la inteligencia del pueblo nicaragüense es lo primero que llama la atención al visitante. Fundamentalmente el amplio sector del

pueblo que directa o indirectamente se encuentra organizado en las diferentes tareas de la revolución, a través de la legendaria figura de Augusto César Sandino sabe analizar científicamente las contradicciones existentes en Nicaragua. El análisis de clase que desgranan perfectamente sintetizado y de forma sencilla, en definitiva es totalmente marxista.

Pero los «nicas», en absoluto parecen estar dispuestos a mostrar etiquetas. «Sandino recoge las aspiraciones nacionales y de clase del pueblo nicaragüense». Ahí se encuentra la clave de esta revolución peculiar e inserta en el contexto del propio pueblo. Curiosamente, quienes intuyen la estrategia del FSLN, la abolición de las clases en Nicaragua, parecen ser los enemigos imperialistas. Tal vez los «izquierdistas» nicaragüenses y de otros países quisieran que el FSLN hiciera una exhaustiva declaración de principios

haciendo gala de la más estrecha de las ortodoxias con el objeto de no permitir así «la diversificación de interpretaciones». Sin embargo, poco valoran los resultados de tal constatación teórica. La reacción tendría todas las excusas del mundo para aplastar el embrión existente en Nicaragua de esa nueva sociedad que se vislumbra para el futuro.

Evidentemente, el FSLN parece estar convencido de que no pueden darse saltos en el vacío con riesgo de interrumpir los procesos revolucionarios lógicos por los que debe atravesar el pueblo «nica». Las diferentes etapas de la revolución popular sandinista, una vez superada, confirmarán de forma práctica la estrategia que el FSLN junto al pueblo y sin desmarcarse de él va construyendo en torno a una sociedad diferente, sin clases y por tanto socialista. Pero de momento, la táctica

del Frente no aboga por precipitaciones estériles.

Sin embargo, el testimonialismo tal vez sea una de las características de los partidos que parecen elevarse a la izquierda del FSLN. Por ejemplo, el Partido Socialista de Nicaragua manifiesta no tener diferencias sustanciales con el Frente. Es más, en Masaya pudimos charlar con Pedro Marín Carache, candidato a la Asamblea Nacional en las elecciones por la cuarta Región, sorprendiéndonos con una rotunda afirmación: «*El FSLN es también nuestra vanguardia, es el conductor de la Revolución*». Las diferencias, efectivamente, entre el PS y el FSLN son puramente testimoniales. Pedro Marín ajustándose a su programa declaró para «Punto y Hora»: «*Nosotros consideramos a los militantes del Frente revolucionarios y coincidimos con ellos en el momento actual, de la historia y de la coyuntura por la*

que atravesamos, pero se tiene que conducir la revolución hacia transformaciones más profundas».

Recalcan los militantes del PS, finalmente, que tácticamente coinciden con el FSLN en el actual proceso de democratización, pero que será en definitiva la estrategia, es decir la dictadura del proletariado que ellos propugnan, lo que en definitiva les unirá al FSLN. Insisten en que el Frente aún no ha terminado por descubrir como será el futuro de la sociedad nicaragüense.

«*Estamos aliados —dice Pedro Marín Careche— en cuanto a que el PS no pretende acelerar las transformaciones lógicas que deben ser llevadas a cabo en Nicaragua en el actual proceso. En las pláticas que tenemos con ellos coincidimos en que estas transformaciones se llevarán a la práctica cuando haya condiciones objetivas en el país*».

La Revolución nicaragüense institucionalizada

La Dirección del FSLN organizó como culminación de la campaña electoral multitudinarios actos en las diferentes regiones de Nicaragua. El cierre de campaña tuvo un impresionante eco en la capital del país, donde cientos de miles de personas acudieron a la esplanada ubicada junto al monumento de Carlos Fonseca en la Plaza de Héroes y Mártires mostrando así su apoyo al Frente.

A lo largo de toda la tarde, Managua era una fiesta. Desde todos los puntos de la ciudad comenzaban a desfilar mujeres, hombres y niños de todas las organizaciones sandinistas portando pancartas y banderas del FSLN.

Abrió el multitudinario acto la Comandante guerrillera Leticia Herrera, Secretaria General de los Comités de Defensa Sandinistas (CDS) expresando la adhesión de los obreros, campesinos, intelectuales y estudiantes, de todos los sectores del pueblo, en definitiva, al programa y a los candidatos del FSLN.

Carlos Mejía Godoy, candidato por el FSLN a la Asamblea Nacional, acompañado de sus inseparables «Palacagüinas», estuvo presente con sus canciones en la Plaza de Héroes y Mártires.

Finalmente, el candidato a la presidencia de la República de Nicara-

gua, el Comandante de la Revolución Daniel Ortega, se dirigió a los congregados señalando que «en las elecciones solamente no tuvieron cabida aquellos que se autoexcluyeron». Se refería Ortega a la denominada «Coordinadora Democrática Nicaragüense» liderada por Arturo Cruz. Enfatizó el comandante de la Revolución la necesidad de la Defensa frente a la agresión que el imperialismo yanki planifica contra Nicaragua y recalcó que el proceso revolucionario iniciado a partir del triunfo del 19 de julio de 1979 correspondía a las aspiraciones populares. Los cientos de miles de personas que abarrotaban la Plaza de Héroes y Mártires en apoyo a la candidatura del Frente ratificaron con aplausos y slogans favorables al FSLN estas palabras. Como Ortega recalcó, ese mismo día y a la misma hora, actos similares, igualmente multitudinarios, se realizaban en otras ciudades en solidaridad con la política del FSLN.

Contemplando la masiva respuesta del pueblo de Managua, de los amplios sectores que de forma organizada siguieron las consignas de su vanguardia, en el cierre de la campaña electoral difícilmente podría descartarse la posibilidad del triunfo sandinista en las urnas dos días después por abrumadora mayoría.

El pueblo en masa se volcó durante la campaña para hacer realidad la victoria del FSLN. A parte del presupuesto estipulado a cada partido por el Gobierno para publicitar las respectivas campañas, las organizaciones adheridas al Frente de forma militante no escatimaron esfuerzos ni dinero de sus propios bolsillos para inundar toda Nicaragua de banderas, pancartas y slogans de apoyo al FSLN. De ahí la diferencia en materia de propaganda y respuesta con el resto de los partidos. La militancia y el apoyo popular nicaragüense posibilitaron así que el Frente lograra ver institucionalizada la revolución iniciada a partir del derrocamiento de la dictadura. Desde la Juventud Sandinista 19 de julio, CDS, AMLAE, hasta empresarios antiimperialistas, el 4 de noviembre pusieron en las manos del FSLN el futuro de Nicaragua; ratificando así el poder para el pueblo de Nicaragua.

En el programa del FSLN, sin embargo, apenas existían promesas vacías de contenido. El FSLN en su campaña electoral quiso ser honesto con el pueblo nicaragüense ofreciendo tan solo el respaldo hasta las últimas consecuencias a la soberanía e independencia de Nicaragua. Suficiente razón para que el pueblo el 4 de noviembre le brindara su apoyo.



«Seguimos de frente con el Frente»

Jon Agirre

Desde las primeras horas del día 4 de noviembre un continuo desfile de nicaragüenses giraba en torno a las urnas constatando así la realidad democrática del país. El mero hecho de la participación popular en los comicios para la Junta de Gobierno constituía un gran triunfo. Los abstencionistas, por el contrario, veían merced a la disposición del pueblo nicaragüense de legitimar la revolución sandinista, frustrados sus

planes desestabilizadores.

Hacia el medio día un pequeño grupo de personas se agolpaban a la puerta de la Iglesia donde el obispo Obando cada domingo celebra su habitual misa para saludar al líder de la «Coordinadora Democrática Nicaragüense» Arturo Cruz. El favorito de Ronald Reagan y cabeza visible de la «contra» solapadamente encubierta en el interior de Nicaragua, era saludado por sus seguidores entre «mueras al comu-

nismo» y slogans contrarios al sandinismo.

PUNTO Y HORA pudo acercarse a Arturo Cruz en el momento en que se alejaba de sus partidarios haciendo el signo de la «uve» de la victoria. Interrogado acerca del proceso electoral nicaragüense lógicamente se mostró extremadamente crítico aduciendo que «votar en estas elecciones farsa significa legitimar el comunismo en Nicaragua».

Como tratando de vender su opción política Arturo Cruz manifestó que Nicaragua debía permanecer ajena a los intereses de otras potencias. «Hay que tener en cuenta que ahí están los gringos esperando intervenir mientras que Cuba y la URSS continúen imponiéndose en el país. Nicaragua debe recobrar su independencia y llegar así a la democracia sin escuchar los dictados de otros países. Sólo de esta forma se logrará la paz que los nicaragüenses desean», terminó diciéndonos Arturo Cruz.

Poco a poco los asistentes al acto religioso abandonaban el lugar. Rezagadas del resto de la comitiva, varias monjas trataban de esquivar nuestras preguntas. Les preguntamos acerca de su disposición a acudir a las urnas. Finalmente una de las religiosas en tono áspero nos respondió que esperaban «las directrices de la Iglesia para emitir o no su voto». Contemplando que la tarde se echaba encima para acudir a las usnas insistimos a lo que nos respondieron que «la Iglesia les había dado la estricta orden de meditar» en torno al tema. Efectivamente se referían a la abstencionista Jerarquía eclesiástica y en ningún momento a la denominada «Iglesia de los pobres».



Arturo Cruz

Mónica Baltodano: "El socialismo no es algo que se decreta"

Entramos en la sede electoral del FSLN de Managua. La multitud bailaba en la explanada al ritmo de «palo mayo» bajo una enorme pancarta en la que podía leerse el slogan central del FSLN para los comicios: «Seguimos de frente con el Frente». Una vez en el interior conseguimos contactar con la Comandante guerrillera Mónica Baltodano, superando la dificultad producto de la algarabía del pintoresco entorno.

«La asistencia del pueblo de Managua —nos dice la Comandante— a las urnas ha sido realmente masiva para estas horas del día. Consideramos que el porcentaje de participación será muy alto. Nosotros esperamos para el FSLN la mayoría de los votos, aún teniendo en cuenta el problema derivado de la importante cantidad de gente que no podrá votar por la movilización militar, por los secuestros... ».

— Es decir, ¿en el frente de guerra no se podrá votar?

— «Cómo no... se va a votar en los frentes de guerra pero lo que quiero decir es que hay gente que no podrá hacerlo aunque haya urnas o mesas al efecto; me refiero a la gente que está directamente emplazada en los combates o que ha sido secuestrada por la «contra», efectivamente existe ese problema».

— Comandante ¿cómo valora usted la participación de la mujer en los presentes comicios?

— «Es fundamental la participación tanto masiva como de calidad de la mujer en la revolución. Sin esta participación podríamos decir que no existiría la revolución en Nicaragua, porque hay que tener en cuenta que ésta es producto de la participación masiva del pueblo dentro del cual destaca en forma de calidad la mujer».

— ¿A partir de estas elecciones podría decirse que comienza un proceso de transformación en la sociedad nicaragüense?

— «Nosotros decimos que a partir de

estas elecciones se va a dar un reordenamiento de lo que es nuestro gobierno y se va a conseguir también una consolidación de la institucionalidad revolucionaria que ya tenía el pueblo».

— La ratificación en las elecciones de la nacionalización de la Banca, la Reforma Agraria etc., ¿podría suponer un primer paso hacia la construcción del socialismo en Nicaragua?

— «El socialismo para el FSLN no es algo que se decreta, sino que se irá construyendo en la medida en que en nuestro pueblo existan condiciones objetivas y en Nicaragua no existen, de momento, esas condiciones para pasar hacia un proceso socialista. Nosotros hablamos de un proceso particular cuyo objetivo principal sea la existencia de un gobierno que determine el propio destino al pueblo sin injerencias extranjeras».

— ¿Cómo valora el FSLN el apoyo internacional hacia Nicaragua?

— «Hemos contado siempre con un gran apoyo internacional desde incluso antes del triunfo del 19 de julio de 1979 que nos sirvió en principio para posibilitar el derrocamiento de la dictadura y posteriormente nos ha ayudado mucho a evitar una intervención directa de parte de Estados Unidos. La amplia presencia de observadores en estas elecciones así como la amplia participación del periodismo internacional y las muestras de solidaridad de partidos y organismos que no han podido venir, son reflejo de que aún nuestra revolución goza de una gran simpatía a nivel mundial y muestra también la existencia de una gran solidaridad por parte de países cuyos gobiernos no nos brindan un apoyo manifiesto como es el caso del pueblo norteamericano».

— ¿El FSLN considera que la socialdemocracia internacional apostará en definitiva la revolución en Nicaragua?

— «Nosotros creemos que la socialdemocracia continuará apoyando nues-



tra revolución considerando las declaraciones de sus principales dirigentes y fundamentalmente de Willy Brandt quien manifestó su respeto por nuestro proceso, por nuestras decisiones y por nuestra capacidad para decidir lo que al pueblo de Nicaragua más le conviene, así como por las muestras que han brindado hacia nuestro proceso electoral y de aceptación al desarrollo del mismo, aún teniendo en cuenta todos los problemas que han surgido y que son del conocimiento internacional».

Dimos por finalizada la conversación ante la masiva presencia de hombres y mujeres de todas las edades que mostraban el dedo pulgar pintado de una penetrante tinta roja que los distinguía por su afluencia a las urnas. Al anochecer, el pueblo conocía en medio de una fiesta multitudinaria preparada al efecto, los primeros sondeos de los resultados electorales. La victoria del FSLN se hacía evidente. Daniel Ortega en el mes de enero tomaría posesión de la Presidencia del país al alcanzar casi el 70 por ciento de los votos.



Nicaragua frente a la agresión imperialista

No pasarán

Jon Agirre

Eran las primeras horas de la tarde del 31 de octubre, cuando un estruendo similar al de una potente explosión ponía en guardia a toda la población nicaragüense. «Están aquí», decían los «nicas» refiriéndose a los yankis, al tiempo que se disponían a seguir las consignas del Gobierno revolucionario.

Sin embargo, no se trataba de explosión alguna. Era el «Pájaro Negro» una bestia metálica la que produjo el estruendo aterrador al traspasar la barrera del sonido. El SR-71, un sofisticado avión de reconocimiento fue empleado como espía por el presidente Reagan para estudiar los objetivos claves nicaragüenses y llevar a cabo una invasión tan solo comparable a la planificada años atrás por el Pentágono contra Vietnam.

Inmediatamente se imponía el es-

tado de alerta. El pueblo nicaragüense se disponía así a defender la patria amenazada por el imperialismo. La invasión parecía inminente precisamente cuando el pueblo se disponía por su propia voluntad a elegir democráticamente el futuro gobierno en los comicios que se iban a realizar el 4 de noviembre.

Por tres días consecutivos «El Pájaro Negro» continuó violando el espacio aéreo de Nicaragua. Al tiempo, bombarderos norteamericanos asediaban con su presencia las costas frente a Puerto Corinto.

Llamamiento a la defensa civil

El Estado Mayor Nacional de la Defensa Civil emitía el 12 de octubre las consignas relativas a la prevención y protección ante un ataque de envergadura a todo el país y particularmente a la capital, como objetivo probable del enemigo.

«La planificación de la defensa del país —decía esa misma fecha el informativo «Nuevo Diario»— el entrenamiento al que han entrado los 20.000 jóvenes que iban a cortar el café, parecen convertirse en los pilares fundamentales de una segunda surrección del pueblo, pero ahora impuesta por EEUU ante los peligros de una inminente invasión directa».

Estudiantes, obreros, amas de casa, miembros de las diferentes organizaciones populares e incluso internacionalistas se enfrentaban a las tareas de construcción de refugios antiaéreos y abrían trincheras para defender Managua.

«Nuestro objetivo será defender barrio por barrio, casa por casa, colegio por colegio y combatir al enemigo invasor», declaraba un portavoz de los BEP que tras el estado de alerta se integraban en las Milicias Populares.

El pretexto del Pentágono para

agredir formalmente a Nicaragua estribaba en la supuesta llegada al país de aviones Mig-21 procedentes de la Unión Soviética. Inmediatamente el canciller nicaragüense Miguel D'Escoto manifestaba a la opinión pública que «Nicaragua está viviendo una situación extremadamente grave ante la posibilidad de que Estados Unidos realice acciones militares directas contra el país». «Nadie desconoce —continuaba afirmando— la obsesión de la Administración Reagan por aplastar la Revolución Popular Sandinista». Al tiempo el ministro de Asuntos Exteriores nicaragüense anunciaría en rueda de prensa la convocatoria urgente del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para analizar los hechos.

D'Escoto leyó la nota que la Junta de Gobierno sandinista enviaría a la ONU en la que se reafirmaba «el derecho soberano e inalienable de tomar todas las medidas y adquirir los medios necesarios para garantizar la defensa de la patria frente a la injustificable y criminal agresión mercenaria y ante el riesgo de un ataque directo del ejército norteamericano».

Al tiempo Miguel D'Escoto denunciaba los intentos de Estados Unidos dirigidos a desestabilizar el proceso de paz gestionado por el «Grupo Contadora». A instancias del presidente Reagan los gobiernos de El Salvador, Costa Rica y Honduras habían presentado distintas modificaciones al acta de paz.

Mientras, ante la acusación estadounidense relativa al envío de aviones Migs, la URSS negaba las acusaciones del Pentágono en torno al tema: «El Gobierno de Reagan ha echado mano de otra grosera provocación contra la República soberana de Nicaragua». Idénticamente el ministro de Exteriores nicaragüense desmentía a EEUU preguntándose «si el presidente norteamericano ahora se había proclamado agente de aduanas de Nicaragua».

Sin embargo, los desmentidos oficiales poco importaron a Washington. Mostrando toda su histeria y prepotencia habitual se atrevían a afirmar desde el Pentágono que «aunque no existiera tal envío, el solo hecho de que el gobierno sandinista poseyera aviones soviéticos era motivo suficiente para atacar Nicaragua». Incluso un portavoz del Partido Demócrata norteamericano parecía jus-

El avión de reconocimiento SR-71 conocido como el "Pájaro Negro"

tificar las provocaciones de Reagan matizando que si hubiera pruebas de la llegada a territorio «nica» de los aviones soviéticos aprobarían la invasión de Nicaragua.

El FMLN solidario con los sandinistas

Entre tanto, los ejércitos de El Salvador y Honduras iniciaban ejercicios de vigilancia en el Golfo de Fonseca, según aseguraron fuentes próximas al Pentágono.

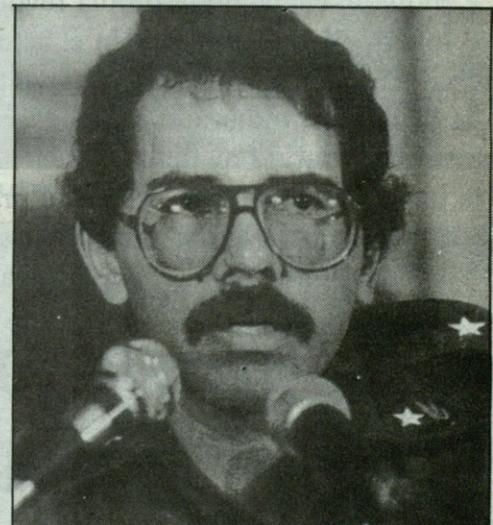
Ante la inminente agresión yanki contra Nicaragua, el Frente Farabundo Martí de Liberación Nacional en un amplio comunicado procedente de El Salvador se solidarizaba con el pueblo nicaragüense reiterando en el mismo que

de darse la intervención directa, el FMLN uniría su brazo combatiente con el heróico pueblo nicaragüense para luchar contra los agresores imperialistas».

La respuesta del pueblo entero de Nicaragua ante la inminente invasión tal vez hiciera ver al presidente Reagan la tenacidad y organización de los sandinistas en la defensa. El Pentágono sin duda comprobó viendo a todo el pueblo nicaragüense organizado en menos de 24 horas, que el plan de invasión no sería un camino de rosas. Esta vez los invasores no encontrarían abierto su paso como en Granada. En torno a los Comités de Defensa Sandinistas los nicaragüenses se disponían a hacer frente al enemigo.

FSLN	736.052
	153.108
	106.131
	62.263
	16.310
	14.607
	11.117

Daniel Ortega, presidente



El 67 por ciento de los votos correspondientes al Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN), quedando en segundo lugar el Partido Conservador Demócrata (PCD) y en tercero el Partido Liberal Constitucionalista (PLI). El total de votos emitidos fue 1.181.500 (casi la totalidad del censo), de los cuales fueron nulos 81.912. No obstante el solo hecho de participar en las elecciones a las diferentes fuerzas políticas les correspondía un escaño en la Asamblea. Por tanto, en Nicaragua, todas las opciones tendrán su voz en las supremas estancias del Estado. Finalmente cabe señalar que numerosas Juntas Receptoras de votos no pudieron funcionar o fueron cerradas a causa de la permanente agresión.



En Managua contactamos con la Asociación de Mujeres Luisa Amanda Espinoza (AMLAE). En la sede de esta organización, un grupo de mujeres de carácter abierto y alegre nos presentó a Mirna Gómez de la Comisión Regional, con ella charlamos sobre los problemas a los que se enfrenta la organización femenina en estos momentos de acoso contra Nicaragua. Es una mujer

muy joven, como la propia revolución sandinista. Nos explica Mirna con entusiasmo la integración de la mujer en el actual proceso revolucionario nicaragüense y cómo una vez rebasadas las cotas del derrocamiento de la dictadura somocista avanza en todos los frentes de la lucha. Las mujeres nicaragüenses, como bien dice Mirna Gómez, participan directamente tanto en las tareas de defensa frente al imperialismo, como en la producción y por supuesto, en la lucha ideológica en torno a su problemática específica. «Somos creadores de ideas nuevas; luchamos para que la mujer se transforme en una mujer nueva». Estas palabras de Mirna reflejan la globalidad de toda una revolución que se está gestando en Nicaragua.

Un futuro prometedor para una mujer nueva

Entrevista con Mirna Gómez de AMLAE

Jon Agirre / Oscar Padura

— La organización de mujeres nicaragüenses lleva el nombre de Luisa Amanda Espinoza.

— Así es, Luis Amanda fue la primera militante del Frente Sandinista de Liberación Nacional que cayó en

combate antes del 19 de julio. Con anterioridad, nuestras mujeres estaban organizadas en la «Asociación de Mujeres Ante la Problemática Nacional», AMPROMAC y de ahí es de donde surge AMLAE en honor a la compañera Luisa

Amanda, porque después la problemática cambia a partir del triunfo. En principio la meta era derrocar a la tiranía, conseguido ese objetivo, la organización toma el nombre de la primera mujer combatiente y militante que heroicamente murió en

la guerra. Luisa Amanda era una obrera; una nicaragüense que luchó contra todo tipo de explotación, nacional, de clase y de sexo.

— ¿Qué persigue AMLAE en estos momentos cruciales para la revolución sandinista?

— AMLAE es una organización femenina que aglutina a mujeres de todos los sectores sociales: obreras, campesinas, amas de casa, profesionales, etc. Nuestra tarea principal y por tanto nuestro objetivo, es conseguir la participación de la mujer en las tareas de la revolución; pero que participe de una forma consciente. Por ello, nuestro trabajo fundamental es político e ideológico; es decir, llegar a la mujer y ayudarla a transformar sus ideas. Nos podríamos considerar como creadoras de ideas, ya que lo que pretendemos es que la mujer se transforme en una nueva mujer.

— La mujer en Nicaragua participó en la insurrección de forma activa, una vez del triunfo ¿qué papel desempeña ahora en la revolución?

— Puedo decirte que antes de la insurrección en Nicaragua la mujer jugó un papel fundamental en el derrocamiento de la dictadura. Al comienzo de la lucha revolucionaria se formaron algunas organizaciones femeninas, pero fue AMPROMAC la que realmente llegó a consolidarse consiguiendo agrupar a miles de mujeres que hacían de todo, desde casa de seguridad, primeros auxilios, hasta concretarse su lucha en la defensa armada. En los días duros de la lucha revolucionaria, las mujeres fueron a las trincheras, hombro con hombro junto a los hombres. Participaron por miles y podemos decir que de las revoluciones latinoamericanas, en Nicaragua es donde mayor participación ha tenido y sigue teniendo la mujer. Ahora, las mujeres están directamente representadas en todos los campos, ya sea en la industria, como en el comercio o en el campo. Su participación la encontramos en todos los aspectos sociales, y es más, la mujer nicaragüense después del triunfo revolucionario ha llegado a ocupar cargos de dirección, tanto en el Ejército como en los ministerios. A nivel de fábricas, ha alcanzado altos cargos dentro de los sindicatos; hay secretarías generales, lo cual expresa cómo la mujer ha logrado un avance a raíz del triunfo.

— Frente a la agresión imperialista

¿cómo responden las mujeres nicaragüenses y la organización AMLAE en particular?

— Aquí en Managua, en lo que se refiere a nuestra región, poco pueden participar en la producción, pero en otras regiones su actividad en este sentido es muy importante, especialmente en el norte, en la tercera región que es donde estamos ubicadas ahorita. Y ahorita mismo, frente a la agresión, serán las primeras en la defensa. La integración en las milicias populares, en los batallones de reserva, por parte de nuestras mujeres es un hecho real. Muchas de ellas, irán al corte de café y en este momento son miles las mujeres que están preparadas para su integración en las milicias; precisamente esta misma noche par-

tirán al norte. También estamos preparadas para la defensa de la capital que como sabréis, Managua es el primer objetivo de invasión.

— En base al desarrollo de las elecciones ¿cuál ha sido el papel de AMLAE?

— Hablando como mujer y no como AMLAE, las elecciones han significado un gran triunfo para nosotras. Por primera vez las mujeres han ido a votar de una forma consciente ya que han experimentado una participación activa dentro del proceso electoral. Es decir, desde la organización y planificación de las elecciones, ya que éstas no fueron como en el pasado; entonces la mujer iba a votar presionada por no perder el trabajo o por miles de circunstancias, o simplemente iba por costum-



La mujer mayor, la mediana y la joven en el mismo frente de lucha



La mujer junto al hombre puede construir un mundo nuevo

bre. Pero hoy no. Aquí todos los nicaragüenses estamos haciendo una revolución y la mujer está plenamente identificada con ella y lucha por fortalecerla, por consolidarla día a día en todos los niveles. La mujer, por tanto, es bien consciente de por qué va a votar y lo que significa su voto para la paz en nuestro país. Es bien consciente de que con su voto esta pues institucionalizando el proceso revolucionario. En cuanto a nosotras, es decir, a AMLAE, como organización femenina sandinista, hicimos los llamados a nuestras bases para participar activamente en la propaganda de las elecciones. Fue una labor de meses, en los que las mujeres fueron puerta por puerta. Llamaban a las casas y explicaban el por qué de las elecciones. El objetivo era que cada ciudadano supiera las razones de inscribirse para votar, así como explicar el porqué de ir a votar. Sin embargo, no realizamos campaña a favor de ningún partido, solo explicamos la necesidad de las elecciones y de que el pueblo participe en ellas. Nosotros no decíamos «vote por el Frente», por ejemplo; nuestro deber era el de explicar la razón de las elecciones y este acercamiento directo a las mujeres, nos brindaba la oportunidad de hacerlas comprender la significación del voto para la paz.

— *Vuestra integración como mujeres en la lucha, en todos los estamentos de la revolución nicaragüense, así como AMLAE como organización enriquece la lucha y aporta nuevas referencias para otros pueblos. ¿Qué mensaje dariais a las mujeres de Euskadi y del resto de los pueblos del mundo?*

— Lo que yo les diría a las mujeres latinoamericanas y en general a todas las mujeres del mundo, es que vivieran Nicaragua; que vivieran nuestra revolución y que supieran de esta forma lo que significa vivir este triunfo revolucionario que nos ha transformado. Aquí te puede hablar la mujer joven, la de mediana edad y la mujer mayor y eso que los cambios en una mujer mayor son quizás más difíciles. Pero cuando una contrasta el pasado con el presente, cuando una lo ve todo nuevo, cuando se siente como mujer sujeto activo en la sociedad, que no es el objeto simple de la sociedad capitalista, en donde la mujer está arrinconada sin ningún tipo de participación, viviendo como un animalito

más..., viendo todo eso y conscientes nosotras en que dimos un paso de calidad, pues, como personas y como mujeres nos sentimos libera-das. Y no te hablo de la liberación en el aspecto de lo que significó para nosotros el derrocamiento de la dictadura, sino de nosotras mismas, porque vemos un campo bien amplio; un futuro prometedor. Las mujeres ese futuro deben lograrlo y lo lograrán en base a su participación en las organizaciones revolucionarias, porque la liberación de los pueblos, no se alcanza exclusivamente con el trabajo de los hombres; es el resultado de un trabajo conjunto, de mujeres y hombres y nosotras lo podemos llevar a cabo, de hecho lo hemos demostrado en la práctica. No te hablo de una cuestión teórica sino de una práctica que hemos vivido. La mujer, junto con el hombre puede construir un mundo nuevo; un mundo mejor. También la mujer tiene y debe ayudar a un compañero o viceversa y al tiempo tiene que integrarse en la lucha, porque la paz en Nicaragua, fundamentalmente ahorita que está amenazada, tiene que ser la paz un día no muy lejano la paz del mundo. Todas las mujeres, y no sólo las nicaragüenses, deben estar conscientes que no solo nuestro pueblo está amenazado sino que lo está toda Latinoamérica. La paz está amenazada en todo el mundo. Mientras existan gobiernos y sistemas opresores y mientras exista también el imperialismo, el

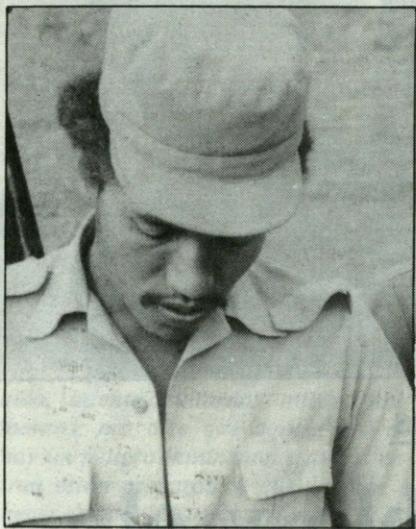
enemigo máximo, nosotras las mujeres permaneceremos en pie de lucha en defensa de la paz. Nosotras las mujeres «nicas» quisiéramos en este sentido como AMLAE, hacer un llamamiento a todas las mujeres del mundo pidiendo solidaridad con nuestro pueblo, con nuestra revolución amenazada; que hablen ellas en sus medios, allá donde viven de lo que aquí estamos viviendo, que somos un pueblo muy pequeño que no quiere la guerra, pero que la vamos a enfrentar porque ésto no es Granada. Aquí en Nicaragua a los hombres, mujeres, niños... no nos importa morir, lo que nos importa es ser libres. Preferimos la muerte antes de volver a ser esclavas nuevamente y es que la mujer se va a defender con todo lo que alcance su mano, con piedras, con cuchillos, con lo que sea... Tal vez no se pueda prometer a todos los nicaragüenses un fusil, pero sí vamos a lograr que todo el mundo tenga medios para defendérse. Podrán los yankis arrasar todo, podrán dejarlo todo hecho cenizas, pero antes sabremos luchar, resistir. Que hablen de nosotras, que cuenten la verdad de nuestra revolución. Las mujeres de Nicaragua no tenemos necesidad de contar mentiras a nadie, tan sólo queremos vivir en paz. En absoluto somos guerreras, pero si nos tocan... Por último las mujeres nicaragüenses saludamos a las mujeres de Euskadi y les animamos a seguir en la lucha y en la solidaridad.

«Luchamos para que la mujer se transforme en una mujer nueva»

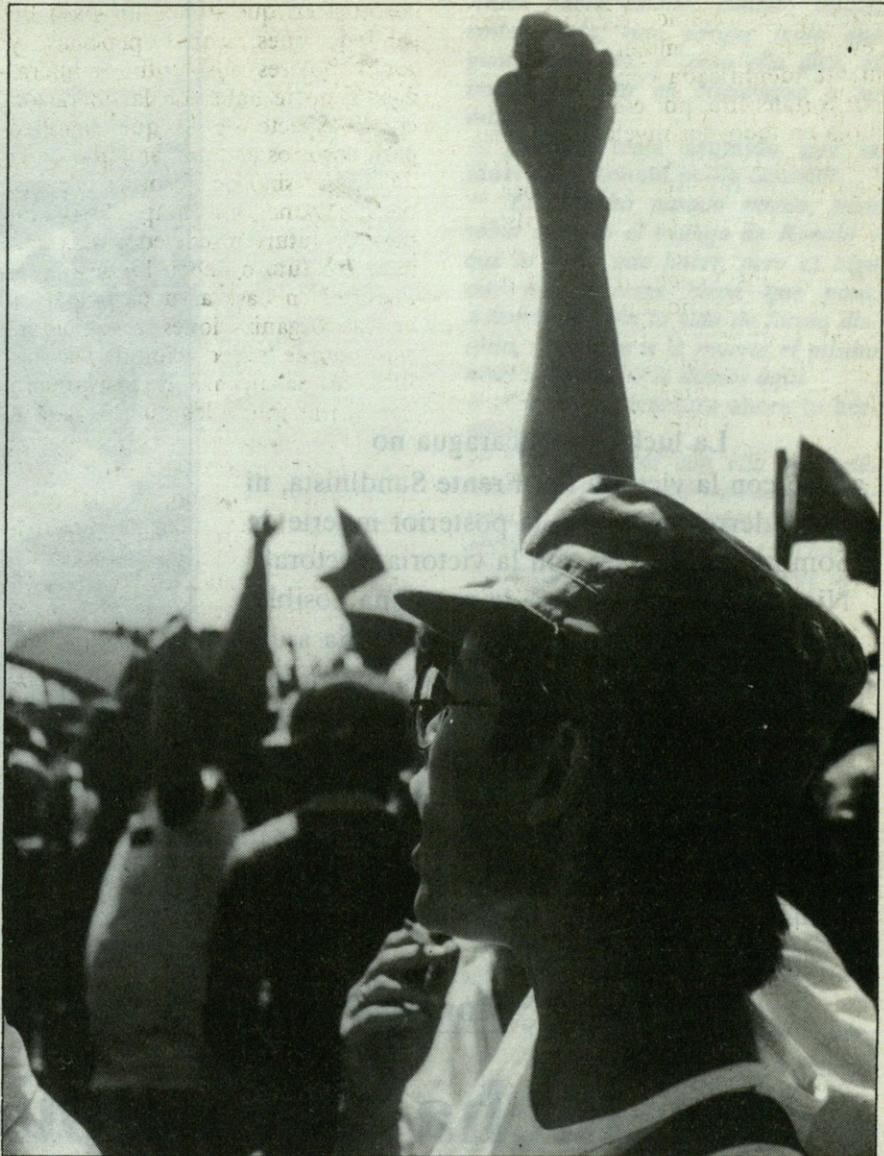




Enrique Schmidt



Ronald Paredes



Nikaraguako iraultza, Euskadirekin loturik

Urriaren 24an, 1984.ean, San Gregorio azarlekuko Jaime Meza nekazal kooperatibak «kontrak» egindako neurriz kanpoko eraso bat jasan zuen iparramerikarrak fabrikatutako 60 milimetrotako morteroz.

Eraso errukigabeen sei zibilek galdu zuten bizia, baitere sei hau-rek, lau neskato eta bi mutikok, bost eta zortzi urte bitartekoak.

Hiltzaileak goizeko bostetan sartu ziren herrian, defentsarik gabeko berrogeita hamar familiaren kontra-tiroka. Eraso ondoren, kontrairaultzaletatik batzuk Hondurasko lurraldetan dituzten kanpamentuetara

abiatu ziren, beste hainbat, aldiz, Nikaraguan barna sartu ziren.

Nueva Segovia departamentuan gertatutako sarraskia laister eman zen ezagutzen, baitere gaitzeztua herrialdeko bazter guztiaren. Barne ministeritza sartu zen eta eginkizun berezi bat egindu zitzaien «Pablo Ubeda batalloari». Telekomunikabide ministroa, Enrique Schmit, Tropa Bereziaren buru jarria izan zen «kontrak» egindako sei haurren hilketari erantzuteko. Azaroaren bostean, nikaraguarrak beren iraultza instituzionalizatu eta urengó egunean, izan ziren lokalizatuak kontrairaultzaileak eta hoiekin izandako

burrukaldian, 70 «kontrak» galdu zuten bizia. Enrique Schmit subkomandanteak, ekitaldiaren zuzendari bere tropen buru, burrukaldian galdu zuen bizia.

Egun batzuk geroago, «kontren» beste eraso batetan, Ronald Paredes kapitainak, Jinotega aldeko ardura-dunak, galdu zuen bizia.

Bi gidariok, Euskadiko emakumeekin ezkonduta zeuden. Mariví Urkijo, Schmiten emaztea, Barakaldoen jaiota eta Nikaraguan nazionalizatua zen. Mariví Lamas, Sestaoko alaba, Paredesen emaztea, 1980.ean sartu zen Nikaraguan, internaciona-lista bezala.



La lucha en Nicaragua no acabó con la victoria del Frente Sandinista, ni con el derrocamiento y la posterior muerte de Somoza, ni siquiera con la victoria electoral. Nicaragua sigue preparada para una posible invasión norteamericana, y combate día a día contra los contrarrevolucionarios, contra los continuos hostigamientos que se lanzan desde la frontera de Honduras y se preparan mucho más al norte. Hostigamientos que, si bien no suponen victorias militares importantes, están ahogando la economía de los nicas, y en ocasiones se cobran vidas de los patriotas sandinistas.

Ronald Paredes y Mariví Lamas

La lucha de un pueblo y el apoyo internacional

Reyes Castillo

Al día siguiente de las elecciones, el 5 de noviembre, se produjo la caída de Enrique Schmidt, y aproximadamente una semana después, el día 15 moría en combate Ronald Paredes, junto a él murieron otras siete personas, entre ellas dos niños miskitos.

Ronald Paredes tenía 26 años y era el Responsable Político de la zona de Jinotega, estaba casado con Mariví Lamas, una sestaoarre que fue a Nicaragua hace cuatro años, y ahora está allí con Ramiro, el hijo que tuvieron hace cuatro meses.

— Mariví se fue a Nicaragua en el 80 —nos cuenta Merche Lamas, su hermana—, hubo una convocatoria,

financiada por un organismo suizo, a nivel de todo el Estado, para gente que quisiera ir a la campaña de alfabetización. Mariví salió elegida y se marchó con la idea de quedarse un año. Al principio trabajó en Salud Pública, y le costó bastante adaptarse porque las enfermedades, por ejemplo la lepra de montaña, la falta de medios, las condiciones de vida, todo era muy duro. Pero resistió ese año y decidió quedarse más tiempo.

— ¿Qué decidió a Mariví a ir a Nicaragua?

— *Cuando se fue ella no llevaba ninguna idea preconcebida, simplemente era una idea bonita, un pueblo que acababa de empezar una revolución, la campaña de alfabetización de adul-*

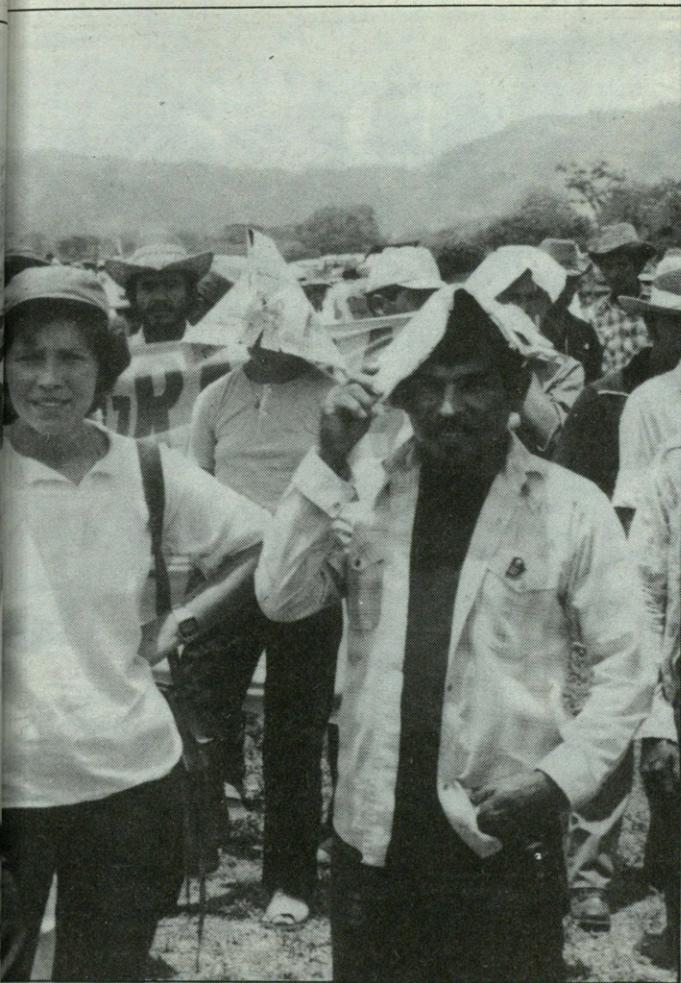
tos era algo atractivo, entonces se va un poco como experiencia y como aventura. Y es allí, cuando ve el pueblo nicaragüense, cuando se incorpora y vive su lucha.

— ¿Cuál es el trabajo de Mariví actualmente?

— *Es coordinadora de alfabetizadores de la zona de Matagalpa. Ella ha estado casi siempre en Jinotega, pero después del nacimiento de su hijo la trasladaron a Matagalpa, que es una zona más tranquila con respecto a la zona fronteriza.*

— ¿Qué os comenta vuestra hermana sobre la situación en Nicaragua?

— *Ella siempre que nos habla, cuando nos escribe o cuando ha ve-*



Ronald y Marivi

nido, intenta quitarnos miedo, animarnos, nos dice que donde está no hay un peligro inminente, y que si entran están preparados, que les van a hacer frente. Marivi pertenece a las Milicias Populares, que están preparadas en caso de necesidad. Ella y Ronald tenían previsto ir a recoger café porque los habitantes de Managua no podían hacerlo por el peligro de invasión. Marivi siempre nos ha hablado muy bien del pueblo nicaragüense, su solidaridad, su forma de compartir todo lo que tienen, la facilidad que tienen para comunicarse y su alegría. Pero, es un pueblo al que no le dejan resurgir de las cenizas en que ha estado sumido, no está en unas condiciones económicas como para que se vea el progreso de una forma espectacular. Pero ella está muy contenta con el ritmo de alfabetización, o con el descenso de la mortalidad infantil, donde se han conseguido indudables mejoras.

— Cuándo ha vuelto a Euskadi, ¿Qué es lo que más le ha llamado la atención?

— Lo que más le llama la atención es la comida, el poder comer cosas

que no sean ni arroz ni frijoles, cuando se va siempre quiere llevar chocolate, que allí es una cosa que casi no se conoce. También nos dice que echa de menos una lavadora y pequeñas cosas que suponen comodidad para una mujer que trabaja fuera de casa. La verdad es que cada vez que ha venido le ha costado marcharse, ella acababa casi de regresar cuando Ronald ha muerto, había ve-

nido para que conociéramos al niño. Antes había estado, cuando estaba embarazada, vino porque tenía que guardar reposo, y como ella dice, es imposible estar en Nicaragua y no estar activo.

— ¿Marivi tenía asumido que la muerte de Ronald podía ocurrir?

— Ella sí ha pasado miedo, pero sabía que era el trabajo de Ronald y que lo tenía que hacer, pero es algo que no lo crees hasta que pasa. Además allí ven la vida de forma distinta, no le dan a la muerte el mismo nivel trágico que le damos aquí.

— ¿Cómo se encuentra ahora tu hermana?

— Cuando hablé con ella por teléfono la encontré muy cansada, destrozada, su primera reacción fue decir, ahora más que nunca voy a luchar en Nicaragua, pero eso es algo que debe madurar y meditar.

— ¿Cómo era Ronald?

— Nosotros no le hemos conocido personalmente, sólo a través de lo que Marivi nos contaba, de alguna carta o por conversaciones telefónicas. Marivi le conoció en el ochenta y dos, para ella fue un gran apoyo, nos decía que era muy bueno, maravilloso, una persona muy respetuosa, muy cariñoso, muy maduro. Ronald estaba totalmente dedicado a la lucha, llegó a decirme que tenía dos grandes amores, su patria, la lucha de su pueblo, y su mujer.

A Ronald no le dieron tiempo para ver el pueblo de su mujer, pero lo conocía por la propia Marivi y la compañía de otras personas que han acudido a Nicaragua a apoyar la Revolución. Una Revolución que a pesar de todas las amenazas y dificultades sigue adelante gracias al empeño de todo un pueblo por conseguir su liberación.



Ronald Paredes con su hijo en brazos

Los nicaragüenses son plenamente conscientes del inminente peligro de invasión yanki contra su territorio. Sin embargo, no lo son menos de la existencia de ese otro sector de norteamericanos amigos de Nicaragua que con todas sus fuerzas se oponen a los planes de Reagan. Doscientos brigadistas procedentes de EE.UU. llegaron recientemente a Managua dispuestos a sumarse a las tareas de recogida del café. Este gesto solidario fue ampliamente aplaudido por el pueblo nicaragüense. Por el contrario, la solidaridad hacia Nicaragua en USA, es poco menos que atentar contra la todopoderosa civilización del gran padre blanco desde el propio corazón de su imperio.



Solidaridad reprimida en USA

Mikel E.

Hoy las agencias informativas dedican grandes esfuerzos no sólo a desinformar y confundir con el tema centroamericano sino a aislar los diversos actos y movimientos que están desarrollándose al calor de los acontecimientos en torno al Caribe y América central. No sólo no sabemos lo que pasa en New York o Washington, sino que a su vez estos no saben nada de las movilizaciones de California o Amsterdam.

Todos recordamos las movilizaciones de Vietnam y pensamos en la importancia que puede tener hoy el que sectores de la sociedad norteamericana se «muevan» ante el creciente intervencionismo y militarismo del gobierno Reagan. Pues bien, en Washington tres oficinas (CIPES El Salvador), (NIS-GUA Guatemala) y (NNSNP Nicaragua), coordinan más o menos el conjunto de la solidaridad que se está desarrollando en USA.

A su vez, estos comités se dividen en múltiples grupos de diferentes características dependiendo de regiones y estados.

En la región de New England (Massachusetts fundamentalmente), hay casi 40 organizaciones



(estudiantes, profesionales, artistas, mujeres), que están trabajando en el tema. Visitamos algunas de ellas y comprobamos la actividad que desarrollan: charlas, películas, actos culturales, fiestas, recogida de material, manifestaciones, concentraciones, etc. Una realidad esperanzadora. En concreto, en el Estado de Massachusetts había un comité a fines de verano trabajando en el tema de un referéndum en el estado para condenar la intervención en Nicaragua. 300 personas estaban coordinando la campaña que llega a las minorías y a algunos sectores de la clase obrera.

Lupe, responsable del «Central America Solidarity Association» (CASA), de Cambridge, nos hablaba del esfuerzo que se está desarrollando para llegar a sectores nuevos que nunca han participado: *«Las minorías y sectores de trabajadores son imprescindibles para el futuro de nuestro movimiento»*



miento. En esta sociedad tan despolitizada solo sectores progresistas de la clase media y la intelectualidad conseguimos activar»... «en otros movimientos (mujeres, pacifistas...), el fenómeno es parecido».

«De todas maneras —continúa— el movimiento antiimperialista dentro de este país reune actualmente mejores condiciones que en la época del Vietnam, estamos en pie desde 1978, cuando se comenzó con El Salvador, luego la revolución Sandinista, surgieron nuevos sectores (lo que llamamos New Left), existe un apoyo directo al FMLN-FDR y FSLN o UNRG, mayor conocimiento de la realidad, acceso a viajar, organizar brigadas, proyectos..., el papel de las iglesias está siendo muy interesante, el trabajo cara a los refugiados, derechos humanos...».

«También hay que distinguir dos líneas de solidaridad, por ejemplo el caso nicaragüense permite acceder a ciertos sectores de congresistas y senadores y hacer un trabajo más institucional que no debemos despreciar, a la vez que el caso guatemalteco o salvadoreño exige unas

maneras más militantes».

Son optimistas a pesar de la situación, a pesar de la agresividad de Reagan, a pesar de las dificultades, a pesar de la represión... en todos los lugares temen que Reagan comience censurándolos, cerrando locales, deteniendo a gente. De un lado a otro, como

aquí también, los servicios de inteligencia actúan y las campañas ideológicas van preparando el terreno para una intervención en pequeña escala. Precisamente, días pasados el diario «Liberación» publicaba un artículo bajo el título de «Reaparece el Macartismo en USA: el FBI actúa contra grupos», dando cuenta de la visita del FBI a 400 locales del CIPES, anteriormente citado, y que alrededor de 10.000 de sus miembros fueron interrogados. También existen infiltraciones. Michael Ratner, un abogado del centro de «Derechos Constitucionales» señala que existe un intento deliberado tras las acciones del FBI: «mientras la oposición a la guerra de USA en Centroamérica y el Caribe se expande, el gobierno necesita mecanismos legales para investigar y encarcelar a sus opositores». Y que a su vez se ve un paralelismo histórico entre la situación actual y las leyes aprobadas antes de las dos guerras mundiales y la de Corea.

Pasaron las épocas de Macarty, la represión anticomunista de los años 50, aquellos gloriosos años posteriores a la segunda gran guerra donde los estados conocieron su gran apogeo. Hoy, en peores circunstancias lo van a intentar de nuevo, —lo están haciendo ya— barrer primero la casa para luego actuar en el patio trasero, y ya sabemos cuál es éste, sino preguntemos en Managua o en Morazán. Ellos tienen la respuesta decidida: PATRIA LIBRE O MORIR.





En un campamento de refugiados salvadoreños

Jon Agirre

Pese a los grandes problemas que debe afrontar la revolución nicaragüense, —los relativos a la guerra, bloqueo económico, ...etc.,— la solidaridad hacia otros pueblos y especialmente hacia los centroamericanos se manifiesta en la práctica. Campesinos salvadoreños, por regla general mujeres, niños y ancianos, encuentran en Nicaragua un pueblo hermano que generosamente les brinda hospitalidad. En El Salvador fueron arrasadas sus casas; masacraron sus familias; muchas mujeres incluso presenciaron con horror cómo las tropas gubernamentales asesinaban a sus hijos. Huyeron del nájiblanco, de la violación, del hambre... pero lograron llegar a Nicaragua. Allí, desde el campamento de refugiados siguen con atención los acontecimientos de la guerra. Pero conocen la amenaza imperialista que pesa sobre el país que los ha aco-

gido y junto a los «nica» sabrán defenderlo; porque defender Nicaragua significa fortalecer la resistencia salvadoreña, luchar, en definitiva, por toda Centroamérica.

Muy cerca de la ciudad de León, dejando a un lado la carretera, y adentrándonos por un campo de espléndida vegetación, llegamos al campamento de refugiados salvadoreños «El Refugio».

En la oficina del campamento, una asistenta social muy locuaz nos explica los primeros pasos del refugiado salvadoreño en Nicaragua, hasta que superada la etapa transitoria experimentada en el refugio llega a integrarse en el país.

«La oficina Nacional para los refugiados se ocupa de recibir a los compañeros salvadoreños en el aeropuerto y los traslada para el refugio donde pasan un periodo que oscila entre los 3 y 6 meses antes de ser ubi-

cados en cooperativas agrícolas de producción» dice nuestra interlocutora.

Continúa explicando que en las tareas de ayuda a los salvadoreños cuentan con el apoyo internacional del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR).

«Pero lo más importante, —manifiesta orgullosa—, es que tenemos el apoyo y la voluntad del pueblo y del Gobierno Revolucionario».

—¿A cuantas personas acoge el campamento y cómo se organizan los refugiados?

—Aquí tenemos actualmente 314 personas, todas ellas debidamente organizadas. Contamos también con un colectivo de cocina donde ocho mujeres hacen la comida de una forma rotativa para toda la población. Asimismo, en lo que respecta a la enseñanza, tenemos una escuela que

cuenta con seis grados donde los niños desde el primero al sexto grado reciben sus clases, aquí, en el mismo campamento y aquellos que cursan secundaria viajan a León para en el Instituto proseguir sus estudios. Contamos con alumnos de tercero hasta quinto grado y tenemos lógicamente un preescolar que presta atención a los niños de edades comprendidas entre uno y seis años. Y algo muy importante a tener en cuenta es el puesto de la salud. Aquí se atiende médicaamente a los refugiados y cuando surgen casos que requieren una mayor asistencia, los enfermos son trasladados al hospital. Contamos también con brigadistas internacionalistas de la salud en el campamento, donde en determinados días reciben a los refugiados en sus consultas médicas.

—¿Cuál es el sistema de gobierno que rige el campamento? ¿Reciben directrices concretas de Managua?

—Aquí trabajamos para el Instituto Nicaraguense de Seguridad y Bienestar Social (INSBI), pero las pautas, los problemas, etc., se marcan y se solucionan desde aquí mismo, en el campamento que está bajo la responsabilidad de un compañero administrador, la compañera secretaria, y yo, que trabajo como promotora social. Los problemas que se dan aquí se deben fundamentalmente a las limitaciones derivadas de la situación que padecemos ahorita mismo en Nicaragua. No debemos olvidar que estamos en un país que está siendo agredido y que tenemos una invasión ahorita encima; existen limitaciones económicas y debemos procurar tanto nuestros refugiados como nosotros mismos, los nicaragüenses, adaptarnos al sistema que nos están imponiendo, usted ya sabe quienes...la «contra», el imperialismo.

—Una vez transcurrido el tiempo de adaptación que ha mencionado, ¿cuál es el siguiente paso?

—Bueno, aquí tenemos compañeros que llevan cuatro años de permanencia, generalmente por incapacidad física. No hay que olvidar tampoco que hay familias salvadoreñas en las que la responsabilidad de las mismas recae sobre personas ancianas. Pero todos ellos van a tener oportunidad de trabajo en las cooperativas agrícolas; tenga en cuenta que nuestro país es eminentemente agrícola y por eso debemos orientar toda nuestra fuerza ahí. Entonces, una vez que nuestros compañeros salvadoreños pasan el pe-

riodo transitorio de tres a seis meses son ubicados en las diferentes cooperativas que se encuentran por todo el país; eso sí, siempre a través y siguiendo el asesoramiento de la UNR y el INSBI.

—¿Cuántas cooperativas existen aquí en la región?

—Contamos con varias aquí muy cerca, como la de «Omar Torrijos» por ejemplo, tenemos también la cooperativa de Producción Textil, así como Telares Manuales y otras cooperativas ubicadas en el Viejo Chinandega.

Para Navidad cuarenta salvadoreños se integrarían en la vida «nica». El populoso barrio de León denominado «Posada del Sol» acogería a los refugiados. allí, una nueva vida les espera compartiendo junto a sus hermanos nicaragüenses el trabajo, los frijoles y algo más: la defensa de la revolución sandinista.

Procurar la mejor atención sanitaria

Pasamos a la enfermería del campamento. Un médico salvadoreño, por supuesto refugiado, nos muestra las dependencias al tiempo que nos explica los avances sanitarios en el campamento, que reflejan, no cabe duda, la evolución en esta materia de Nicaragua.

«Las enfermedades que podemos detectar y tratar aquí —dice—, son las que podríamos llamar enfermedades leves ya que cuando se observan otras que requieren mayor estudio consultamos con los médicos de León. En casos de urgencia se traslada al enfermo a un hospital. Tenemos por aquí una brigada de salud, con un trabajo programado en cuanto a atención primaria».

Con anterioridad existía en el campamento un servicio de atención psicológica. Los horrores vividos en el Salvador, las heridas producto del



Un campesino salvadoreño de la Cooperativa Omar Torrijos

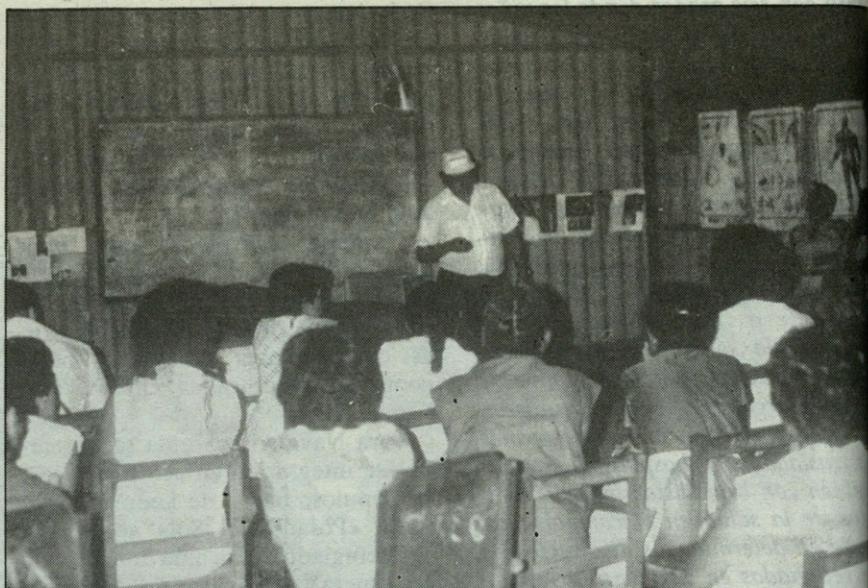
genocidio decretado por el Gobierno contra indefensos campesinos tardarían en cicatrizar. En muchos casos los traumas permanecerán hasta el fin de sus días. Mujeres violadas sistemáticamente, por más de 40 gubernamentales salvadoreños, ante sus hijos, posteriormente asesinados, son una muestra de parte del horror vivido por este heroico pueblo de El Salvador.

«Anteriormente, —explica nuestro interlocutor—, teníamos atención psicológica. Había un magnífico doctor psicólogo, el compañero Julio Torres, que venía un par de veces por semana y trataba a todas aquellas personas enfermas de traumas provocados por la represión existente en El Salvador, así como las enfermedades psicosomáticas producto de las zonas de combate. Daba charlas colectivas que se traducían en terapiás. Poco a poco se iban viendo los resultados de un forma muy positiva ya que los pacientes se iban abriendo en sus comunes experiencias de terror, venciendo y pasando a relatar lo que les sucedía, todo lo que habían sufrido al detalle y pidiendo aquello que más necesitaban. Un primer paso era intentar hablar con ellos sobre sus problemas. El acercamiento se producía mediante juegos, diversiones para ejercitárselas y así procurar su reacción».

Sin embargo, en la actualidad todos estos casos son tratados en el Hospital Psiquiátrico de Managua donde los tratamientos en estos momentos, cuentan con mayores ventas y asesoramiento técnico.

Dejamos el campo atrás. Antes hemos asistido a una asamblea en la que los responsables del Frente Farabundo Martí, como periódicamente lo vienen haciendo, informan puntualmente a sus compatriotas de los acontecimientos que se producen en El Salvador y de la amenaza que en estos momentos se cierne sobre Nicaragua.

Ante la agresión estadounidense programada contra el pueblo de Nicaragua existe la seguridad de que «no pasarán». Los salvadoreños sabrán defender la soberanía del pueblo que les brindó su solidaridad. Sabrán junto a los «nicas» defenderse. Y como nos diría la asistente social antes de despedirnos: «Tenemos la voluntad del pueblo de Nicaragua que intentará resguardar la integridad física de los compañeros salvadoreños, porque ésta es la responsabilidad del Gobierno sandinista y de su pueblo».



En la escuela del campamento, los refugiados, mayoritariamente mujeres, escuchan con atención la información puntual que les brindan sus responsables.





La juventud motor de la Revolución Sandinista

Sin duda alguna la juventud en Nicaragua es el motor de esa peculiar revolución que nació a partir de la victoria del pueblo contra la dictadura cinco años atrás. Tanto el FSLN como la Juventud Sandinista 19 de julio aglutinan en sus filas a jóvenes que rebosando alegría y vitalidad se disponen con ferrea disciplina a entregar sus mejores años de vida a la revolución sandinista.

«Luchamos por la libertad y por la bandera roja y negra del FSLN», nos dice Jaime Chubb, estudiante de 23 años, Secretario de Centro de la Facultad de Ciencias Agropecuarias y responsable de la Juventud Sandinista 19 de julio.

Jaime aspira a llegar a ser muy pronto militante activo del partido, del FSLN. En ese sentido, trata mediante su aportación al proceso y

demonstrando su capacidad y entrega revolucionaria, adquirir los méritos necesarios para engrosar las filas de la vanguardia sandinista. Movili-

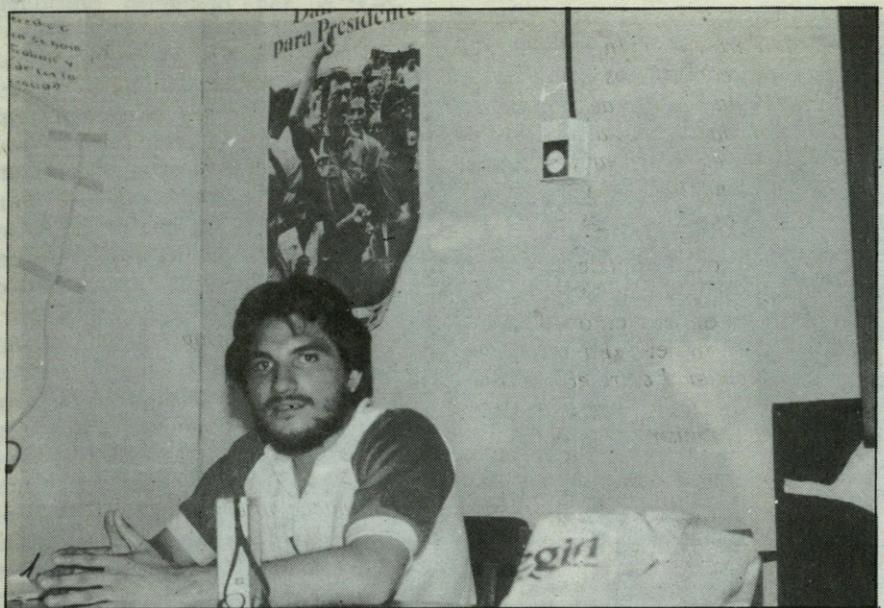
zado en sucesivas ocasiones como voluntario, Jaime Chubb, es consciente que pese a su disposición de entregar si fuera preciso su vida por la patria amenazada, no es éste un mérito suficiente y exclusivo para entrar en el partido. Son muchos los jóvenes en Nicaragua que reúnen esas cualidades.

«El aspirante debe ser muy abnegado y estar dotado de capacidad decisoria. Hay que tener en cuenta que en nuestro partido están los mejores hombres y mujeres. No caben, por tanto, hombres débiles; la selectividad, se hace imprescindible, porque de no escogerse la militancia habría gente que claudicaría, ahí está Edén Pastora que se vendió a los imperialistas».

Continúa Chubb valorando el peso que la responsabilidad adquiere para el joven militante de Ni-



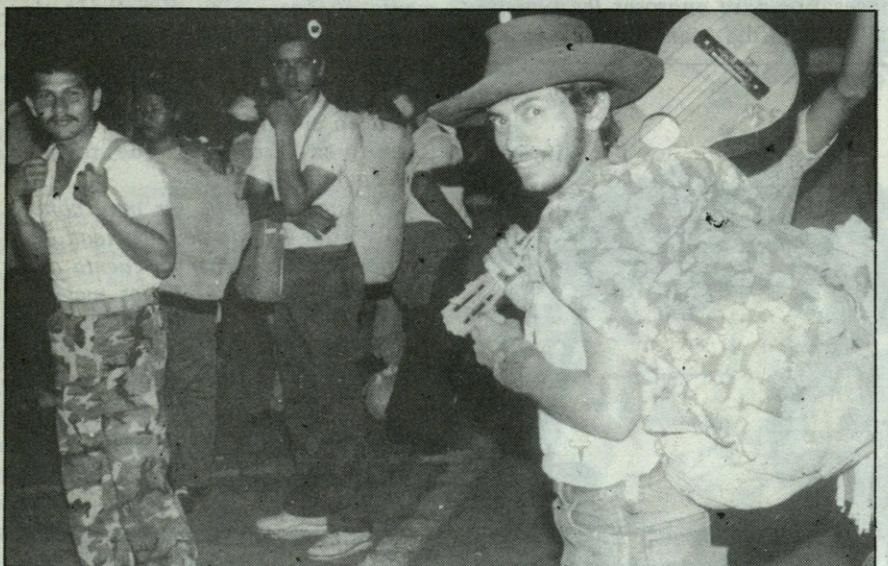
Jaime Chubb



Juan José Fernández, Presidente de la Organización de Estudiantes de Agropecuaria



Roberto, un joven vinculado a Euskadi. Fue tratado en el sanatorio de Górliz contra la poliomielitis.



Compañías de teatro actuarán para los voluntarios en la montaña

caragua. «Pero en estos últimos cinco años han germinado los gritos y no hemos reafirmado en nuestra revolución dando así nuestro pueblo, que es el corazón de América Latina, ejemplo a otros pueblos hermanos».

«El lápiz un fusil, el aula una trinchera»

En la «Casa de la Juventud», en el mismo recinto universitario, localizamos al presidente de la Facultad de Ciencias Agropecuarias que aún bien entrada la tarde, se encuentra trabajando en las múltiples tareas que le reclaman. Juan José Fernández, 24 años, responsable de la Juventud Sandinista 19 de julio, estudió en estos momentos las directrices marcadas por el Gobierno en los cruciales momentos en que a los jóvenes les ha sido recomendada la defensa de Managua ante la invasión yanqui que parecía vislumbrarse bien cerca. Miles de estudiantes, asumirán también, en calidad de voluntarios, la recogida del café, allá en la frontera, en una tierra acosada por los contrarrevolucionarios que procedentes de Honduras y asesorados por el Pentágono pretenden eternamente desestabilizar el gobierno sandinista.

«Hasta el triunfo, la Universidad Agropecuaria contaba solamente con 105 estudiantes, pero inmediatamente se logró incrementar su número. A partir de la victoria sandinista las universidades abrieron todas sus puertas al pueblo» —cuenta Juan José iniciando el diálogo—.

«El proceso educativo —manifestó con entusiasmo— va para adelante particularmente en la investigación, abriendo así nuevas ramas en la carrera de agronomía». Evidentemente en medio de todas las limitaciones y del bloqueo económico, en Nicaragua se ha incrementado el presupuesto de educación a lo largo de la revolución.

Una revolución pluralista

Continúa manifestando Juan José que «la mayoría de los estudiantes que eligieron la carrera de agronomía lo hicieron pensando en el futuro de Nicaragua. «Hay que tener en cuenta que nuestro país es fundamentalmente agropecuario por eso tenemos mucho que producir ya que aún existen muchas tierras ociosas porque el tecnicismo todavía está un poco bajo debido principalmente a la dejación de la dictadura. No hay que olvidar tampoco que ser ingeniero agrónomo



antes prácticamente era un privilegio y solamente un sector muy reducido de jóvenes procedentes de la burguesía podían seguir estos estudios».

Para el presidente de la Facultad de Ciencias Agropecuarias, el proceso revolucionario va desarrollando paulatinamente la conciencia de los jóvenes nicaragüenses. El servicio militar patriótico, según afirma nuestro interlocutor, «logró definir de alguna manera a los jóvenes estudiantes abriendo en ellos profundos debates en torno a los ideales sandinistas integrándolos directamente en la revolución».

«Los estudiantes han sabido aceptar de forma voluntaria y con toda disposición que el lápiz debe convertirse, si la patria lo requiere, en fusil y el aula en trinchera».

Juan José apunta que aquellos jóvenes que no están dispuestos a defender la revolución son los mínimos: «Son muy pocos los que no gozan de esta conciencia patriótica y de clase que lleva a la juventud a defenderse de los agresores imperialistas. Así que optan siguiendo el dictámen de su clase, de la burguesía, por salir del país. Pero son muchos más los que proceden de la burguesía y se sienten como cualquier nicaragüense combatiendo al enemigo. Lo más grande de la revolución es que ésta es pluralista. Nuestra revolución persuade y convence en base a argumentos consistentes, demostrando al joven de extracción de clase burguesa su papel como joven, adquiriendo así

conciencia proletaria. Incluso muchos de nuestros compañeros recuerdan a dirigentes estudiantiles del pasado, de la época de la dictadura, que procediendo de un extracto burgués, lucharon en la clandestinidad y en la guerra y hoy son comandantes».

Entre las conquistas de la revolución para la juventud, Juan José destaca el reconocimiento de los derechos de la mujer. «La revolución rescató la igualdad entre el hombre y la mujer. En todos los campos la mujer tiene los mismos derechos y de-



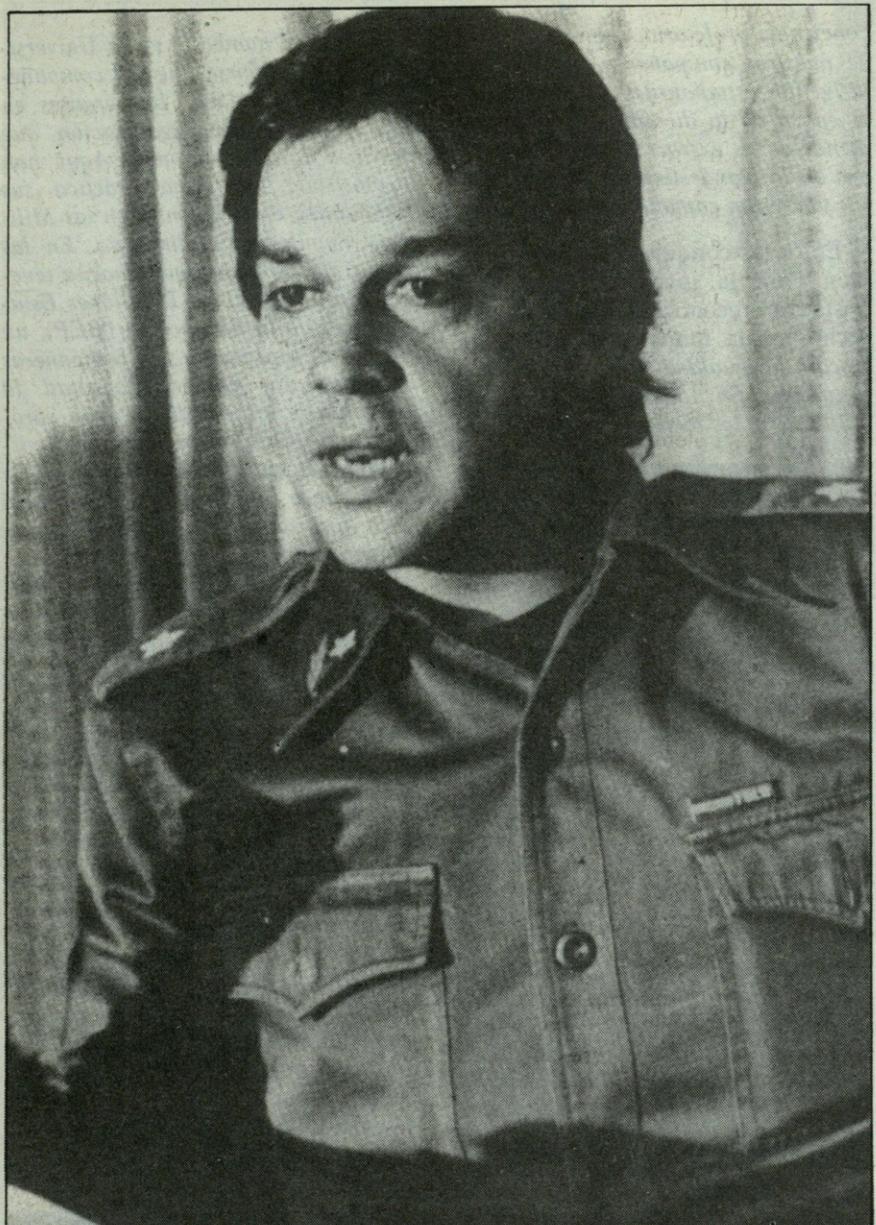
Félix, 17 años y varias veces movilizado

beres que el hombre y en la Universidad, puede decirse que las compañeras incluso son más beligerantes en las tareas de la organización que muchos jóvenes varones. Aquí han demostrado de forma práctica sus cualidades, en la defensa, en las Milicias Populares Sandinistas... En las tareas del momento que ahorita tenemos organizando los Batallones Estudiantiles de la Producción (BEP), un cuarenta por ciento son compañeras mujeres. En nuestra facultad la mayoría de los estudiantes son varones, pero teniendo en cuenta ese porcentaje de mujeres integradas en los BEP puede observarse que la mayoría a la hora de asumir las tareas de la defensa son las compañeras».

Al día siguiente, Juan José Fernández, presidente de la Facultad de Ciencias Agropecuarias, 24 años, partía a la frontera junto a miles de jóvenes estudiantes. A las 10 de la noche la UCA era un hervidero de juventud. Desbordando toda su alegría, los estudiantes se sumaban a la recogida del café portando el fusil a la espalda. Quienes observamos la partida de todos estos muchachos y muchachas hacia las zonas de guerra, pudimos constatar que no vimos una cara triste. El reagrupamiento y despedida de los jóvenes estudiantes vistiendo de verde olivo en la Universidad Católica, era toda una fiesta. Algunos tal vez no regresen nunca a sus hogares, pero quienes les vieron partir jamás olvidarán la permanentemente sonrisa dibujada en sus labios.



Juan José también partió a la frontera, antes se despidió de "Punto y Hora" en la UCA



Discurso del Comandante Jaime Wheelock

A convertir Managua en la tumba de los interventores

«Comandante Tomás Borge Martínez, Víctor Tirado López, Humberto Ortega Saavedra; compañero Sergio Ramírez, miembro de la Junta de Gobierno de Reconstrucción Nacional; compañero Carlos Carrión, Dora María, hermanos todos:

El día de hoy en esta noche llena

de calor, de juventud, de banderas, estamos reunidos aquí con la juventud combativa de Nicaragua para conmemorar, en primer orden, el octavo aniversario de la caída del Jefe de nuestra Revolución, Carlos Fonseca. En segundo término estamos también, por primera vez, celebrando en esta fecha, el aniversario

de la fundación del Frente Sandinista de Liberación Nacional y lo hacemos el ocho de noviembre porque valoramos que el aniversario de nuestra fundación, que lo habíamos ubicado en julio, aparecía bastante cubierto y casi desapercibido por cada uno de los aniversarios de nuestra Revolución, pero también principalmente porque nada mejor que el nacimiento eterno de nuestro jefe Carlos Fonseca para celebrar la fundación y el nacimiento eterno también, de la mejor y más grande obra de Carlos Fonseca que fue el Frente Sandinista de Liberación Nacional.

(...).

El voto masivo por la Revolución

En estos meses el Frente Sandinista también ha sido el gestor y protagonista de una nueva modalidad de lucha, reafirmando cómo en cada una de las circunstancias históricas, elegimos la forma de lucha más adecuada para reafirmar los intereses de nuestro pueblo. La nueva modalidad que las elecciones con las cuales el pueblo nicaragüense reafirmó el poder revolucionario conquistado por medio del voto; un voto directo y masivo de todo el pueblo; voto que le dio al Frente Sandinista de Liberación Nacional casi el 70 por ciento de todo el electorado.

Un voto que debe interpretarse como una resonante, unánime y absoluta victoria del pueblo que quería derrotar la abstención y quería también reafirmar su vocación de paz y su apoyo a las transformaciones revolucionarias.

Tuvimos una resonante victoria del Frente Sandinista de Liberación Nacional, de la Revolución y una gran derrota al abstencionismo puesto que más de un millón de nicaragüenses, en medio de todas las dificultades, de las agresiones, de los problemas económicos, de transporte, llegaron a votar en un solo día para ratificar su adhesión al llamado de nuestra Vanguardia a depositar su voto.

Hoy, nuestro Frente Sandinista ya no es el Frente de chispazos, no está sólo en las esperanzas, ni en los trabajos de su fundador, entonces solitario, sino que somos más de 1 mil militantes, férreamente organizados alrededor de la Dirección Nacional y tras él, tras el frente de militantes; más de 800 mil activistas organizados en los poderosos ejes de

las masas que son el soporte de la Revolución.

(...)

Preparar la defensa de Managua

Así es que entre las tareas de hoy el primer deber de cada nicaragüense es defender la patria, y como realmente nosotros no somos en realidad muchos, tenemos a veces, cuando vemos a la juventud, que escoger entre qué tareas hay que plantearle a una juventud que quiere hoy salir a cortar café. Hemos estado reflexionando durante este tiempo, particularmente hoy, cuando después de una nueva violación a nuestro espacio aéreo, y al producirse el segundo vuelo del avión de exploración supersónico SR-71, mal llamado Pájaro Negro o bien llamado Pájaro Negro, valoramos la situación; estuvimos haciendo cálculos, preocupados por ver qué respuesta podemos dar frente a esos signos peligrosos y hemos concluido con justicia que lo que tenemos que hacer todos, principalmente y a partir de hoy es defender los derechos sagrados de la patria. Y entre esos derechos de la patria hay un centro, el centro de la patria; ¿dónde está el centro de la patria?, el centro de la patria está aquí en Managua, resguardando los restos de nuestro Jefe Carlos Fonseca.

Y lo primero que tenemos que defender, y lo último que tenemos que abandonar es el centro de Nicaragua, Managua concretamente. Entonces los compañeros del Estado Mayor y particularmente los compañeros de Humberto Ortega y Tomás Borge Martínez, ministros de De-

fensa e Interior, nos explicaban su preocupación por el hecho de que la mayor parte de los oficiales y de los cuadros para la defensa de Managua, tenían que trasladarse a cortar café y no solamente los cuadros, los responsables, los oficiales, sino también contingentes muy numerosos que de otra manera sin partir a cortar café, tendrían muy seguros los barrios a los cuales pertenecen. Y en realidad, 20 mil jóvenes, organizados en batallones son una fuerza formidable para cualquier defensa, pero son además la vanguardia de una defensa, el elemento dinámico y conductor, el nervio y la columna vertebral de esa defensa. Por lo tanto tomamos la decisión de que era preferible que se nos cayera el café a que se nos cayera la patria. Así que los Batallones Estudiantiles tienen que aprestarse a partir de hoy a cambiar su orden de combate, a prepararse combativamente para defender Managua. (Consigna: No Pasarán, un solo ejército).

(...)

Un fusil para defender la patria

Nosotros vamos a defender Nicaragua con la fuerza, la terquedad de Carlos Fonseca, y nos vamos a ocupar también a través de la Dirección Nacional y del Gobierno, de que esta decisión no signifique que se nos va a caer todo el café. Algo hará el pueblo y estamos seguros que el pueblo encontrará respuesta. Apelamos al fervor, al heroísmo de los matagalpinos y de los jonteganos para que saquen todas las fuerzas posibles y que no se nos caiga el café.

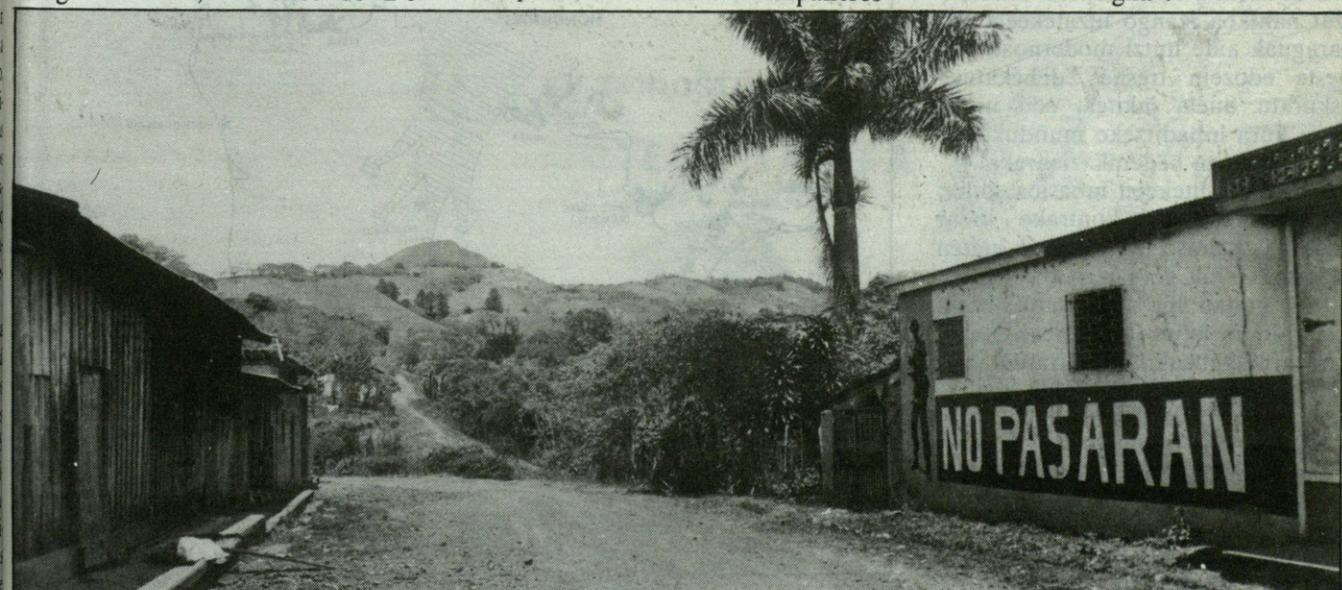
Apelamos a todos los compañeros

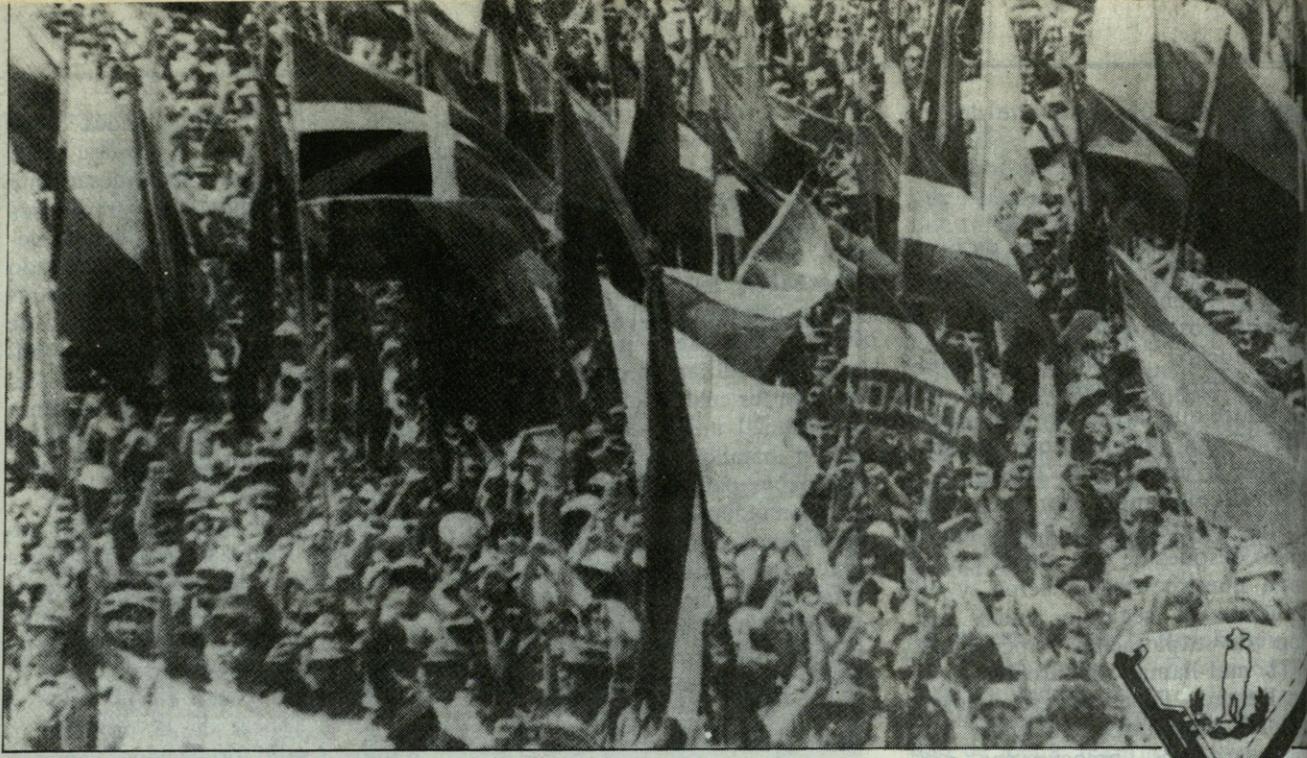
que estando en las ciudades, y no siendo aptos para la defensa de la ciudad sepan cortar habilidamente el café. Entre ellos a los compañeros que están en el Estado, probablemente ahora más bien sea del lado del Gobierno, del lado de nuestras compañeras secretarias, del lado de nuestros compañeros técnicos y administradores, que habremos de resolver ese problema; pero estamos seguros de que algo se va a perder, algo se va a perder, pero no la soberanía, ni el decoro nacional.

A partir de hoy comienzan los planes de organización de la defensa en concreto y en los días sucesivos le será entregado a cada joven y a todo el pueblo de Managua un fusil para defender la patria.

Vamos a vencer en la defensa, vamos a vencer en la producción, vamos a salir fortalecidos, vamos a ser mejores revolucionarios, vamos en realidad a ser continuadores del Frente Sandinista de Liberación Nacional, hijos de Sandino, hijos y hermanos de Carlos Fonseca. Por la Patria Libre vamos a empeñar todas nuestras fuerzas en la defensa, por la patria digna, a defender la capital, rechazamos a los interventores y a los que quieren la guerra contra nuestro pueblo.

Somos portadores del olivo de la paz, pero también tenemos en la mano derecha el fusil de la guerra, y sobre todo, la virtud de amar a nuestra patria, y el deber de ser ante todas las cosas como lo fue Carlos Fonseca, el fundador del Frente Sandinista de Liberación Nacional y el que nos enseñó que patria libre o morir es la consigna».





Hemendik, asko egin dezakegu

Baretu dira zertxobait Estatu Batuen mehatxuak. US Navyko itxasontziak jurisdikzio uretatik kanpora dira eta SR-71 Txori Beltzak ez dira gehiago dibertitzen beren eztandak egiten. Baino Nicaraguak egunkarieko lehen orritan azaltzeko eskubidea zorionez galdu badu ere, egoera gogorra da. Reaganen birrautaketen aurreko baino askoz latzagoa.

Estatu Batuek, munduan zehar daukaten morroi sailari argi eta garbi irentsi erazi diote Nicaraguak eskubiderik ez duela nahi duen armez hornitzeko. Eta bera USArenatzat nahikoia izango litzatekeela Nicaraguak aide untzi modernoak edo beste edozein tresna "debekatua" eskuratu duela jakitea, edo ustea, herri hura inbaditzeko munduko estatu gehienek bedeinkazioarekin.

Eta ez da litekeen inbasioa soilik: egunetik egunera kontrako indar kriminalek eraso bortitzagoak egiten dituzte. 150tik gora izan dira azken hilean gudan hil diren sandinistak. Eta gainera haurrak, agureak, nekazari armagabeak sekuestratuak eta herri osoak kiskaliaz diraute kontrakoek, gero eta odolzaleago.

Nicaraguar iraultzak gu guzton laguntza merezi eta behar du. Lurraldea defendatzea joandako milaka gazteen besoak kafea eta algodoia jasoko ez duten besoen lana

egiten laguntzeko. Euskal Herriak bere besoak bidaltzen ari da Nicaragua. Hil honen 18an joan ziren zenbait gazte Brigadetara. Gehiago rentzat badago tokia urtarriaren 15ean, otsailean eta geroago ere izango da.

Eta hemendik bertatik ere, asko da herri amets haren alde egin dezakeguna: informazioa zabaldu, hango egoera ezagutarazi, lagunza materiala medizinak eta abar bildu eta

bidali, indar politiko, sindikal eta herrikoiei bultzatu internazionalismoa ahaz ez dezaten, hemengo herria mobilizatu.

Horrelakotan saiatzen gara Euskadiko Nazioarteko Elkartasun Komiteak. Euskadiko lau lurraldetan aurki gaitzakezue.

Donostian, 253 Apartaleku
Bilbon, Askao kalea, 1
Gasteizen, F. de los Patos, kalea, 1
Iruñean, 1.112 Apartaleku



HARPIDETZA TXARTELA

TARJETA DE SUSCRIPCION

IZENA
NOMBRE

LANBIDEA
PROFESION

KALEA
Calle

Zº
Nº

Bizitza
Piso

HERRIA
POBLACION

PROBINTZIA
PROVINCIA

Urtebeteko harpidetza nahi dut aldameneko tarifaren arabera

Desea una suscripción anual según tarifa al margen

ESTATU ESPAINOLERAKO BI ERATAKO ORDAINKETA SOIL-SOILIK
DOS UNICAS FORMAS DE PAGO PARA EL ESTADO ESPAÑOL

1º ORAIN S.A. (PUNTO Y HORA) Taloaren bidez

Talón adjunto a: ORAIN S.A. (PUNTO Y HORA)

2º ORAIN S.A. (PUNTO Y HORA) Giro postalaren bidez.

Giro postal a: ORAIN S.A. (PUNTO Y HORA)

1397 Apartalekua. Telf.: 55 47 12. DONOSTIA.

Apartado de Correos 1397. Telf.: 55 47 12. SAN SEBASTIAN

HERBESTERAKO BI ERATAKO ORDAINKETA

FORMA DE PAGO PARA EL EXTRANJERO

Banku-txekea pezetatan:

Cheque Bancario en pesetas:

X BATEZ MARKA ITZAZU INTERESATZEN ZAIZKIZUN KOADROAK
SENALE CON UNA X LOS CUADROS QUE LE INTERESAN

TXARTEL HAU MAIUSKULAZ, ZUZENBIDE HONETARA BIDAL EZAZU:
ENVIAR ESTA TARJETA CON LOS DATOS RELLENADOS EN MAYUSCALAS A:

ORAIN S.A. (PUNTO Y HORA)

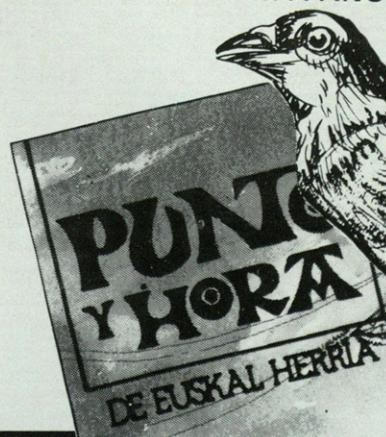
ORAIN S.A. (PUNTO Y HORA)

1397 Apartalekua. Telf.: 55 47 12. DONOSTIA.

Apartado 1397. Telf.: 55 47 12. SAN SEBASTIAN

URTEKO TARIFA

TARIFA ANUAL



Anual Semestral

ESPAÑA	7.000	3.500
Europa	9.000	4.500
América	12.000	6.000
Asia	13.000	6.500
Oceania, Corea		
y Japón	14.500	7.250



Detallado de enero/nun. 274/1224-111